J. A. St-Maurice. — Cinquante-sixième année, N° 209. Le numéro : 20 centimes Jeudi 11 septembre 1958.

Nouvelliste VALAISAN

JOURNAL D'OPINION ET D'INFORMATION FONDÉ EN 1902

PREMIER QUOTIDIEN DU MATIN DE LA VALLEE DU RHONE

SERVICE DE PUBLICITE : PUBLICITAS S. A., SION
Téléphone (027) 2 12 36
et toutes les agences de PUBLICITAS S. A.

TARIF DE LA PUBLICITÉ

Annonces . . . . . 14 ct. le mm.
Réclames . . . . . 35 » »
Mortuaires . . . . . 30 » »
Majoration de 20 % pour tout emplacement exigé par le client. (Réclames 1re page 25 %)
Tirage contrôlé par la FRP

REDACTION ET ABONNEMENTS :
St-Maurice, tél. (025) 3 65 61 - 62
Sion, tél. (027) 2 31 51 - 52
Martigny, tél. (026) 6 18 86. C. C. P. II c 274

PRIX DES ABONNEMENTS POUR LA SUISSE

	1 an	6 mois	3 mois
SANS BULLETIN OFFICIEL . .	32.—	16.50	9.—
Avec Bulletin officiel . . .	40.—	21.—	11.50

Etranger : Demander le tarif

L'éternelle querelle des Anciens et des Modernes jusque dans la famille

Il est fréquent d'entendre des parents se plaindre de la conduite de leurs enfants et de soupirer : « Ah !... cette jeunesse. De notre temps, nous n'étions tout de même pas comme, ça ! ».

Un jour que j'entendais une brave maman se lamenter sur certaines attitudes de l'une de ses filles et proclamer que ce n'est pas de son temps qu'on se serait permis de pareilles choses, je lui lançais cette boutade :

— A quel degré de corruption ne devons-nous pas être parvenus aujourd'hui, Madame, depuis le temps qu'il y a des parents qui redisent de leurs enfants ce que vous dites, de votre fille. J'aime à penser qu'Adam et Eve ont déjà fait la même réflexion sur le compte de leurs enfants !

Amusée, la brave maman répliqua :

— C'est pourtant vrai, mais je n'y avais pas pensé. Je me souviens que ma mère faisait à mon sujet à peu près les mêmes réflexions que je fais maintenant sur le compte de ma fille. Mais que voulez-vous, on ne voit pas avec des yeux de cinquante ans, comme on voit avec ceux de vingt !

Et c'est vrai !

D'où les conflits quasi inévitables entre les deux générations, la querelle entre les Anciens et les Modernes !

La famille, note justement Jacques Leclercq, est par excellence le principe de continuité sociale et de conservation des traditions humaines. Elle est l'élément essentiel où se conserve et se dispense la civilisation.

Les parents, en effet, s'attachent à transmettre à leurs enfants tout leur acquis, acquis matériel des biens de la fortune, acquis moral des biens de l'honneur, acquis moral encore des sentiments, des convictions religieuses, artistiques, littéraires, politiques. La famille conserve et transmet. Elle assure la stabilité sociale, la stabilité des idées et de la civilisation et rien n'est plus important.

C'est si important que pour la plupart des hommes, la famille est le facteur essentiel de la vertu et du bonheur. A l'homme qui n'a pas de famille il manque quelque chose d'essentiel, élément de pondération et de stimulant tout à la fois. Un petit nombre d'adultes peuvent remplacer la famille par une fin plus haute encore, comme c'est le cas dans les vocations religieuses, mais ce sont des cas exceptionnels. La plupart des hommes, s'ils ne fondent pas de foyer, risquent de se fermer au lieu de s'épanouir, de couper leur élan vital au lieu de le favoriser. Combien d'hommes et de femmes restés célibataires deviennent maniaques et sombrent dans le ridicule, simplement parce que l'occasion ne leur a pas été donnée de se dévouer et de se sacrifier, comme on doit le faire dans le mariage.

Mais la famille, en étant cet élément de stabilité sociale, présente en même temps un certain danger.

Le développement de l'humanité se fait en deux temps : acquisition de la civilisation et conservation de la civilisation.

La famille comme telle est essentiellement le milieu qui conserve. Les parents transmettent à leurs enfants leurs acquis moral et matériel. La famille fait ainsi profiter les hommes nouveaux de l'acquis des âges antérieurs ; par contre, affirme encore Leclerq, elle ne pousse pas au progrès parce que, basée sur la continuité, elle tend à maintenir ce que les anciens ont transmis.

En assurant la tradition, elle stabilise la civilisation ; mais le progrès, qui rompt toujours dans une certaine mesure la continuité par l'apport d'éléments nouveaux, est le fait d'individualités fortes en réaction contre le milieu.

C'est ainsi que dans tous les milieux, dans toutes les couches sociales, on observe entre parents et enfants un conflit plus ou moins accentué, une querelle plus ou moins ouverte.

Les parents, gardiens du passé, sont hostiles aux innovations et préfèrent les usages de LEUR jeunesse aux usages nouveaux.

Les enfants, subissant les influences du dehors et l'esprit davantage ouvert sur l'avenir, veulent changer le monde.

Mais — et l'expérience le montre tous les jours — le monde ne change d'une façon profitable que si, pour commencer, les hommes savent se pénétrer pendant le temps de leur éducation, de tout ce que la tradition a accumulé de vérités sûres, d'usages vraiment conformes aux exigences nobles de la nature.

Mgr Besson disait très justement qu'un arbre peut lever sa tête dans le ciel d'autant plus audacieusement que ses racines s'enfoncent plus profondément dans le sol.

L'esprit peut s'ouvrir au progrès d'autant plus largement qu'il a le plus large respect de la tradition.

Il arrive qu'il y ait excès dans la stabilité familiale quand, par exemple, l'autorité familiale est telle qu'elle devient un obstacle au développement de la personnalité des enfants, qu'elle tue en eux l'esprit de recherche et d'initiative. Il est clair qu'une telle famille ne saurait être prise pour modèle.

Mais il arrive surtout qu'il y ait de la part des enfants, mépris pour la tradition et les valeurs spirituelles dont les parents sont les dépositaires et les garants.

L'un et l'autre de ces excès est nuisible, tandis que l'affrontement loyal des deux générations est le gage de la santé de la famille qui, de cette manière, est à la fois gardienne des trésors du passé et continue de s'enrichir des éléments de progrès que lui apportent les générations à mesure qu'elles passent.

De cette manière la famille demeure une des pierres angulaires de l'ordre humain.

C.

Notre chronique de politique étrangère

Toutes les cartes sur la table !

par Me Marcel-W. Sues

A peine Mao-Tsé-Tung avait-il avancé le terme de « négociations » que les Américains le prenaient au mot. Il est visible que si ces derniers sont prêts à remplir les clauses de l'alliance qui les lie à Chang-Kai-Chek, ils feront tout pour ne pas en découdre eux-mêmes avec les Chinois. Mais au moment précis où ceux-ci déclarent d'accord de causer, leurs alliés russes embouchent la trompette qui avait déjà retenti, il y a six mois, sur le Moyen-Orient. Ils iront au secours de leurs alliés jaunes si ces derniers sont engagés dans un conflit armé. Toutes les menaces atomiques sont réemployées, comme aux heures où, dans l'autre hémisphère, la paix fut sérieusement en danger. Aux discours sont venus s'ajouter les « messages personnels » selon la méthode chère à M. Krouchtchev. Dans le cas présent, la note fut dévoilée, ainsi que son contenu, par la presse et la radio soviétiques, à la minute même où la missive parvenait à la Maison-Blanche. Ainsi l'opinion publique en sut autant que le destinataire...

Mais le Secrétaire d'Etat veillait. Simultanément il relançait le Kremlin sur un autre sujet, celui des pourparlers techniques en vue de prévenir une attaque atomique par surprise. Les Etats-Unis avaient offert de se rencontrer le 31 octobre à Genève. L'URSS est-ele d'accord ? Washington aimerait le savoir. Ce faisant, cette capitale feint de minimiser les événements qui se déroulent dans le détroit de Formose et de concentrer son attention sur les problèmes nucléaires.

A se jeter ainsi des notes et des rappels à la tête traitant de sujets différents, les deux plus grandes puissances du moment paraissent surtout se livrer à une surenchère destinée à éblouir les 81 nations qui, dans quelques semaines, vont se rassembler, en session ordinaire cette fois, sous l'égide de l'O.N.U. Il semble bien que les Etats membres seront une nouvelle fois appelés à se prononcer sur l'éventualité d'une candidature de la République Populaire de Chine, encore que cette dernière ne la posera pas officiellement. Elle entend être invitée, et, dotée d'un siège permanent au Conseil de Sécurité, y remplacer immédiatement le représentant de Chang Kai Chek. Pour qui connaît le caractère américain on peut se demander si les gens de Pékin ont adopté la meilleure méthode pour obtenir cette satisfaction ? Pour l'instant les négociations entre Chinois et Yankees au sujet du détroit de Formose vont reprendre, au niveau des ambassadeurs, non plus à Genève mais à Varsovie. C'est se rapprocher de Moscou, qui ne manquera aucune occasion de les influencer. Car M. Krouchtchev joue plusieurs cartes à la fois, y compris celle, déjà usée, d'une conférence au sommet, mais à laquelle Mao-Tsé-Tung participerait. On voit mal, étant donné les événements d'Extrême-Orient, le président Eisenhower accéder à cette requête !

(Suite en 2e page)

Grand succès de la journée valaisanne à la Saffa

Peu avant la fermeture de la Saffa (le 15 septembre), a eu lieu, mardi, le 9 septembre, la journée valaisanne. La délégation valaisanne comprenait MM. A. Imhof, P. Imhof, le Dr Werner Kæmpfen ainsi que de nombreuses personnes venues de notre canton à Zurich. Etaient aussi présents Son Exc. le chancelier épiscopal Dr Tscherrig, les conseillers d'Etat Gard et Schnyder, ainsi que les représentants du Haut et du Bas-Valais.

Arrivé à Zurich, le cortège se forma et remonta l'avenue de la Gare, chantant, escorté par le puissant corps de musique de la police zurichoise. Tout d'abord les jeunes tambours zurichois ouvrirent la marche, suivis par les quelque 350 personnes des différents groupes. Les représentants de Zermatt, au nombre de 50, avec leurs guides, les 12 représentants de la police cantonale valaisanne, en costume d'apparat, les dames d'honneur de Sion et de Loèche, les autorités ecclésiastiques et civiles, les tambours et les fifres de Staldenried, la Chanson Valaisanne, les représentants de Naters, Glis et Brigue, les enfants et les institutrices du Löschental et enfin, les fifres et tambours de Saint-Luc formèrent la longue colonne de cette délégation valaisanne au sein de laquelle de nombreux accompagnants et accompagnantes de tout le Valais avaient pris part.

Le chemin est long de la gare jusqu'à la Saffa, mais partout une foule nombreuse et étonnée applaudit chaleureusement la délégation valaisanne.

Jusqu'à maintenant c'est la délégation de Genève qui a causé la plus forte impression lors de sa visite à la Saffa mais la délégation valaisanne est en deuxième place et c'est certainement un grand honneur pour notre canton.

Lors du banquet officiel la présidente cantonale, Mme de Werra, Mlle Studer, du comité d'organisation, M. le Conseiller national Meyer et M. le président du Conseil d'Etat Marcel Gard, prirent la parole. M. le Dr Meyer sut trouver pour les guides de Zermatt des mots de bienvenue profonds. La Chanson Valaisanne, sous la direction de M. Georges Haenni, exécuta des chœurs et fut très applaudie. D'autres productions de danses et du folklore de notre canton causèrent un total émerveillement.

A 5 heures, le chancelier épiscopal, le Dr Tscherrig, célébra la messe et enfin au théâtre de la Saffa, le groupe valaisan exécuta quelques numéros de son folklore artistique. La soirée valaisanne au théâtre de la Saffa eut le plus grand succès. M. Karl Biffiger fonctionna comme speacker et la salle, dans laquelle ne se trouvait plus une place libre, admira la manière de jouer et de danser en Valais.

En résumé la journée valaisanne reçut un très grand succès et on nous l'a répété de tous côtés. En tant que Valaisans « à l'étranger », nous nous devons de remercier tous ceux qui sont venus si nombreux à Zurich et qui ont ainsi contribué à donner à la journée valaisanne, tout le faste qu'elle aura laissé dans le souvenir de tous les participants, spectateurs et amis.

En conclusion, nous nous permettons de vous reproduire le magnifique discours que Mme de Werra, présidente cantonale, a prononcé lors du banquet officiel à la Saffa :

Excellence, Messieurs les Présidents des Conseils d'Etat des cantons de Zurich et du Valais, Monsieur le Président de la Ville de Zurich, Messieurs les Délégués, Mesdames, Messieurs,

Ce n'est pas sans une vive émotion que je me trouve aujourd'hui au mi-

(Suite en 2e page)

Jeudi soir chez vous
café complet

Toutes les cartes sur la table !

(suite de la 1re page)

Il conviendra donc d'ici novembre, qu'une ou plusieurs puissances offrent leurs bons offices. Ce ne sera pas aisé, car l'écheveau est, cette fois, singulièrement embrouillé et les Américains ont l'impression qu'on se moque d'eux, en montant une pièce à trop grand spectacle dont l'intrigue peut comporter plusieurs dénouements interchangeables. Quand l'U.R.S.S. était seule à tirer les ficelles ,la situation était déjà fort compliquée. Depuis que les Chinois y ont apporté leur « subtilité » légendaire, elle se transforme en casse-tête ! Or, ni M. Foster Dulles, ni l'opinion publique aux Etats-Unis ne goûte le ridicule qui pourrait découler d'une erreur diplomatique. Pour l'éviter le Secrétaire d'Etat risque de se figer dans une attitude expectative qui permettra à l'adversaire de conserver l'initiative et de manœuvrer sur plusieurs tableaux, soit directement, soit par alliés interposés.

La situation générale risque d'autant plus de demeurer tendue que celle du Moyen-Orient ne s'améliore pas. C'est en vain, pour l'instant, que M. Hammarskjoeld court d'une capitale à l'autre, sans trouver les moyens d'un rapprochement, d'un « modus vivendi » semblable à celui qu'il a imaginé entre l'Egypte et Israël. Tout laisse prévoir que le Secrétaire Général de l'O.N.U. ne se départira pas de son mutisme avant la prochaine Assemblée Générale de l'Institution et qu'alors seulement, il dévoilera le jugement à la Ponce-Pilate qu'il mijote pour sauver momentanément la paix du monde.

Dans cette affaire comme dans l'autre, la France reste une des rares puissances qui pourrait exercer une influence modératrice et inciter les intéressés à la conciliation. Malheureusement, pour un mois encore (et au minimum, car après le referendum il y aura les élections qui déchaîneront plus encore les passions) le gouvernement concentre toute son attention sur les problèmes intérieurs et n'entend pas, en cette période vitale pour les hommes qui sont au pouvoir, entreprendre sur le terrain international, une action d'envergure. On ne saurait en blâmer le général de Gaulle et ses collaborateurs. Il convient qu'ils recherchent d'abord l'approbation de leurs compatriotes avant d'engager le pays dans une voie internationale qui peut mener loin !...

Me Marcel-W. Sues.

En Alsace
Attention aux gaz !

Une violente explosion s'est produite ce matin au cours d'un forage pétrolier à la lisière de la forêt de Kesseldorf, près de Seltz (Bas-Rhin), endommageant un derrick.

D'énormes masses de gaz se sont répandues dans les environs en même temps que trois geysers d'eau bourbeuse jaillissaient à plusieurs mètres de hauteur.

Des mesures de précaution ont été prises. Il est notamment défendu de s'approcher à moins d'un kilomètre du lieu de l'explosion et toutes les routes environnantes ont été barrées.

Nouveau record
Londres - New-York en 7 heures, 29 minutes

Un Boeing 707-121, turbo-réacteur commercial de la Pan American Airways a effectué mardi le vol Londres-New-York — 5.600 kilomètres — sans escale en sept heures vingt-neuf minutes. L'appareil appelé « Clipper america », s'était envolé de l'aérodrome de Standsted, situé à 120 kilomètres de Londres. Il a atterri à l'aédrodrome international Idlewild de New-York, mardi à 20 heures 12 (heure locale), battant ainsi de deux heures 3 minutes le record établi par le turbo-réacteur « Britannia », de la B.C.A.C.

Succès de la journée valaisanne à la Saffa

(suite de la 1re page)

lieu de la Délégation valaisanne, venue rendre hommage au travail de la femme suisse, c'est-à-dire à la Saffa.

Cette journée que Dieu a gratifiée d'un ciel sans nuage, met une note de lumière au cadre dans lequel évoluent nos groupes chantants et dansants, qui, pour plusieurs d'entre vous évoquent les vacances passées dans nos montagnes et nos vallées.

Que cette impression de joie simple, d'air léger et pur, toute empreinte de fraîcheur, ne soit cependant pas la seule à se dégager de cette manifestation folklorique, dont le sens est bien plus profond.

Le Valais est un pays où l'on peine, où l'on travaille dur, où le progrès, basé sur la tradition s'alimente à la source de la foi.

Et puisque nous sommes aujourd'hui au centre de cette magnifique réalisation de l'Exposition Saffa 1958, qu'il me soit permis d'évoquer le grand effort accompli par le peuple valaisan tout entier, par l'intermédiaire de son Comité cantonal appuyé de nos autorités, pour mener à bien notre modeste participation.

Nous aurions voulu faire davantage, mais qu'on songe aux difficultés occasionnées par la distance, le manque de ressources et aussi les conditions de vie qui nous ont forcées à changer à maintes reprises la date de la Journée officielle.

Une fois de plus, l'union de tous dans un pays aux aspects si divers est venue à bout de toutes les difficultés et nous pouvons aujourd'hui adresser l'expression de notre reconnaissance et de notre admiration, nos félicitations tout d'abord :

1) Aux autorités du canton et de la Ville de Zurich, aux membres du Comité d'organisation de la Saffa, aux membres du Walliser Club, à son Président, M. Aloys Imhof, à M. le Dr Werner Kämpfen, dont le dévouement ont facilité notre tâche pour la réussite de notre Journée.

2) Puis, tournant nos regard vers la Délégation valaisanne, nous déplorons l'absence de Son Excellence Mgr Nestor Adam, retenu par la maladie, dont l'esprit est si largement ouvert à toutes les questions sociales et patriotiques. Nous sommes assurées cependant de son approbation et de sa confiance dans le travail de la femme suisse.

3) Notre gratitude va ensuite à nos autorités cantonales représentées par M. les Conseillers d'Etat Gard et Schnyder. Dans ses débuts si difficiles, et au long des mois de préparation, le Comité cantonal valaisan trouva toujours auprès de l'Etat du Valais, appui moral et financier.

Un petit groupe de femmes d'un dévouement à toute épreuve, recrutées dans le Haut et le Bas-Valais, fit face héroïquement à toutes les angoisses nées de l'incompréhension ou de l'indifférence.

Le caractère valaisan, issu d'un sol austère auquel il arrache en quelque sorte, son pain quotidien, reste sceptique devant les idées abstraites, en l'occurence une Exposition thématique et symbolique. Il fallut arriver à le convaincre en s'armant de patience, conquérir à la fois son cœur et son sens patriotique. Mais le but a été atteint, Dieu soit loué.

C'est donc avec un sentiment d'orgueil qu'aujourd'hui nous saluons tous ceux et celles qui ont contribué à la pleine réussite de cette Journée comme à notre participation à l'Exposition :

1) La Chanson Valaisanne et son directeur, M. le professeur Georges Haenni, qui apportent au delà de nos frontières la réputation de nos chanteurs, aux costumes si typiquement du terroir ;

2) Zermattenchor, qui sous la baguette de son chef, M. le Dekan Brantschen se fera applaudir ce soir ;

3) Les Bletzettes de Champlan, les Fifres et les Tambours de Saint-Luc et Staldenried, les groupes costumés du Lötschenthal, de Leukerbad, de Glis, de Brigue et de Naters, les Dames d'honneur, et enfin nos fiers et beaux gendarmes et leur commandant M. Gollut, dont la noble tenue rehausse toutes nos fêtes officielles.

Que cette journée reste gravée dans le cœur de tous les participants, symbole de l'attachement indéfectible du Valais à la Suisse, et puisqu'il s'agit d'une manifestation due à l'initiative féminine, puisse le pays tout entier s'appuyer sur celle qui, bien que capable d'assumer les plus lourdes responsabilités sociales, reste avant tout, l'épouse, la mère et la Gardienne du Foyer.

L'Europe est la seule chose qui ait fait ses preuves

Durant les dernières années l'Europe est la seule chose qui ait fait ses preuves, alors que toutes les autres ont apporté des déceptions, a notamment déclaré M. Robert Schuman, président de l'Assemblée parlementaire européenne, à l'occasion de l'inauguration mercredi matin à Luxembourg d'une exposition commémorant le sixième anniversaire de l'Assemblée parlementaire des «Six». L'ancien président du Conseil français a souligné qu'il y avait encore dans ce domaine un long chemin à faire, ajoutant : «Il faut toujours avancer si nous ne voulons pas reculer. »

Au sujet de l'incidence possible des récents événements politiques français sur le rythme de la construction européenne, M. Robert Schumann, après avoir remarqué que la France était à la recherche de la continuité et de la stabilité «quoique la France ait une tradition révolutionnaire, nous ne sommes pas révolutionnaires» — a affirmé que le général De Gaulle respecterait les traités européens, fait confirmé par ses conversations avec les chefs des gouvernements italien et allemand. Le président Schuman s'est déclaré personnellement très heureux de la prochaine rencontre De Gaulle-Adenauer, dont il a mis en relief la signification politique.

De son côté, M. Paul Finet, président de la Haute Autorité du pool charbon-acier, qui assistait à cette manifestation, entouré de la plupart de ses collègues, a déclaré notamment «pour tous ceux qui sont convaincus que l'Europe doit se faire, il ne faut pas se décourager devant les difficultés», mais avoir foi dans l'avenir. D'ailleurs, a-t-il conclu, l'Europe a encore quelques messages à adresser au monde. »

« Mars » aller et retour dans 10 à 15 ans

M. Edgar Cortright, spécialiste américain des recherches spatiales, a déclaré, mercredi à l'issue d'une séance de l'Institut des sciences aéronautiques, qu'il croyait qu'il serait possible, d'ici 6 ou 10 ans, d'aller et de retourner sur la terre. Il a exprimé l'avis que les savants interplanétaires pourront tourner autour de la terre à bord de satellites artificiels, d'ici 2 ans, et que les voyages à destination de Mars appartiendront au domaine des réalités dans 10 à 15 ans.

Il a décrit les projets élaborés par l'administration nationale pour l'aéronautique et l'espace (NASA) qui vient d'être créée et révèle que la NASA a projeté 16 expériences au cours de la première année de son activité, dont le lancement d'un satellite équipé de lumières-éclairs qui seront visibles de la terre. Un autre satellite transportera une horloge atomique afin de faire des comparaisons avec des horloges atomiques terrestres permettant d'expérimenter la théorie d'Einstein du temps dans l'espace.

M. Holenstein accueille ses hôtes
le roi Paul et la reine Frederika de Grèce

Le couple royal grec, qui effectue une visite officielle à Berne, est arrivé mercredi matin à 8 h. 45 à la gare CFF de Bâle venant d'Allemagne par train spécial. Le roi Paul en uniforme, et la reine Frederika sont accompagnés du prince héritier Constantin, de la princesse Sophie, ainsi que d'une suite d'une vingtaine de personnes. Les hôtes royaux ont été accueillis sur le perron abondamment décoré, par le chef du Département politique, le conseiller fédéral et Mme Petitpierre, le chef du protocole, M. A. Dominicé, conseiller de légation, l'ambassadeur de Suisse à Athènes M. E. Feer, l'ambassadeur de Grèce en Suisse, M. A. Contoumas, par le colonel divisionnaire R. de Diesbach, ainsi que par le président du gouvernement bâlois M. M. Wullschleger, le conseiller d'Etat A. Schaller, et par les chanceliers de la Confédération et de l'Etat bâlois. L'Ecole de recrues de Liestal constituait une compagnie d'honneur. Après les hymnes nationaux des deux pays, le roi Paul, qui était descendu du wagon en compagnie de la reine et de sa suite, s'avança alors que retentissait la marche du drapeau, et salua les personnalités qui l'attendaient. Le voyage vers Berne s'est alors poursuivi par un train spécial à 9 h. 05.

Allocution de M. Holenstein

M. Thomas Holenstein, président de la Confédération, lors de la réception officielle du roi et de la reine de Grèce, au Palais fédéral, a déclaré :

« Sire,

» Au nom du Conseil fédéral et du peuple suisse, j'ai le grand honneur de souhaiter à Votre Majesté, ainsi qu'à sa gracieuse Majesté la reine, une très cordiale bienvenue dans notre pays. Ces vœux de bienvenue, il m'est agréable aussi de les adresser à leurs Altesses Royales le diadoque et la princesse Sophie, que nous sommes particulièrement heureux de voir aujourd'hui à vos côtés égayant de leur jeunesse l'austérité de ce palais.

La Suisse, Sire, vous est déjà familière, de par les nombreux séjours que vous y avez faits au cours des années. Mais c'est la première fois que son gouvernement a le privilège d'accueillir Votre Majesté à Berne et de pouvoir ainsi lui exprimer publiquement ses sentiments.

Votre pays, Sire, porte dans le monde un nom prestigieux. Le rayonnement de la Grèce antique est allé jusqu'aux extrémités de la terre. La Suisse est fière de pouvoir se réclamer elle aussi de ce précieux héritage. Et dans les temps modernes, nous avons suivi avec une ardente sympathie la lutte que la Grèce a menée pour la conquête, ou la reconquête, de sa liberté à laquelle, il y a bientôt un siècle et demi, un citoyen de Genève, Jean-Gabriel Eynard, a consacré le meilleur de son énergie.

Les Suisses connaissent la grandeur et le prix de la liberté. Ils respectent les hommes qui savent lutter pour elle les armes à la main, et Votre Majesté compte au nombre de ceux-là. L'angoisse a souvent étreint nos cœurs en assistant aux événements survenus durant ces vingt dernières années, pendant lesquelles la Grèce martyre mais glorieuse a enduré les plus terribles épreuves. C'est pourquoi mes compatriotes se réjouissent d'autant plus de sa renaissance présente, du renouveau de cette nation courageuse qui peut maintenant regarder l'avenir, dans l'effort commun de tout un peuple décidé à vivre indépendant, entraîné par le haut exemple d'amour patriotique et d'inlassable dévouement que lui donne sa maison royale.

Symbole de l'union et de la concorde nationale, Votre Majesté incarne, pour le plus grand bien de ses sujets, la pérennité de l'Etat, dans la dignité et le respect des normes constitutionnelles.

Et nous n'ignorons pas, Madame, la part remarquable et si bienfaisante que Votre Majesté a prise et prend encore dans les œuvres les plus diverses, celles notamment qui se sont données la grande et belle tâche d'améliorer le sort des enfants et des déshérités.

Vos Majestés nous font l'honneur et le grand plaisir de demeurer pendant trois jours à Berne. Elles auront l'occasion, selon les vœux qu'elles ont bien voulu exprimer elles-mêmes, d'apprendre à connaître divers aspects de notre vie suisse. Nous souhaitons que tout au long de leur séjour, elles sentent venir jusqu'à elles l'expression des sentiments de sincère amitié et de profond respect que le peuple suisse éprouve envers la noble nation hellénique.

Que ces liens d'amitié se développent et se raffermissent encore, c'est là le vœu chaleureux que je forme aujourd'hui au nom du Conseil fédéral, en vous disant à vous, Sire, et à vous, Madame, combien nous sommes heureux de votre visite. Nous souhaitons de tout cœur que Vos Majestés conservent, une fois de retour dans cet incomparable cité d'Athènes, un agréable souvenir de ces quelques journées vécues dans notre pays ».

L'URSS accuse la Suisse : Profanation d'une tradition

« La décision du Conseil fédéral suisse de doter l'armée helvétique d'armes atomiques a étonné à l'extrême des millions d'hommes dans le monde entier », affirment les « Izvestia» de Moscou, dans un commentaire intitulé : « Profanation d'une tradition ».

« Ni l'avertissement amical de l'Union Soviétique — poursuit le journal selon Tass — ni les protestations légitimes de citoyens suisses eux-mêmes, n'ont eu aucune influence sur les milieux dirigeants de la Confédération helvétique qui persistent à vouloir l'armement atomique ».

Les « Izvestia » concluent en affirmant que l'attitude adoptée par le ministère de la guerre suisse en matière nucléaire. « peut constituer une menace non seulement pour la politique de neutralité suisse mais également pour l'existence même du pays ».

● SAINT-GALL. — M. et Mme Eigenmann-Diem, à Saint-Gall-Bruggen fêteront jeudi leurs noces de diamants. Ils sont tous deux dans leur 86me année.

THURGOVIE
Sombre affaire criminelle devant le tribunal

La Chambre criminelle argovienne a eu à juger le nommé Hermann Muff, âgé de 32 ans, ouvrier dans une fromagerie qui, le 12 avril 1957, assassina sa belle-sœur, Rosa Singerberger, âgée de 34 ans. Ce jour-là, Hermann Muff avait invité sa belle-sœur à faire un tour en automobile. A Trungen, près de Muenschwilen, Muff simula une panne et fit descendre de voiture sa victime qu'il abattit à coups de hache. Il enferma le corps inanimé dans un sac et l'immergea dans un canal industriel. L'enquête a établi que Rosa Singenberger est morte par noyade, car le coup de hache qu'elle reçut ne l'avait qu'étourdie. L'assassin fut arrêté le lendemain pendant son travail. Il avait déclaré à sa femme que sa belle-sœur avait été écrasée par la voiture et que pris de panique, il avait jeté le cadavre dans le canal.

L'accusation publique a requis contre l'assassin la réclusion à vie. Le défenseur, en revanche, a insisté sur la responsabilité restreinte de l'accusé et a demandé une peine de reclusion limitée. Se fondant sur l'expertise psychiâtrique, il a expliqué que Muff voyait dans sa belle-sœur une sorcière qui voulait assassiner sa femme. Ce fait ne figurant toutefois pas dans les actes d'accusation, le Tribunal a ordonné une nouvelle expertise psychiatrique avant de rendre son jugement.

La femme de l'accusé, dont la complicité a été établie pour avoir aidé son mari à laver la voiture afin de faire disparaître les traces de sang de la victime, a été condamnée à deux mois de prison avec sursis. Elle a bénéficié des circonstances atténuantes car si elle connaissait le délit commis par son mari, elle ignorait qu'il s'agissait d'un assassinat prémédité.

BERNE
Drôle de coco !

Le tribunal correctionnel de Berne a eu à sa barre un maître d'équitation qui a entre temps, dû remettre son établissement. Il était accusé d'attentat à la pudeur sur des fillettes dont il savait ou devait savoir qu'elles étaient encore en âge de scolarité. Il l'a condamné à 20 mois de réclusion. Deux de ses victimes avaient été ses élèves, l'une n'avait pas 13 ans alors que le père de l'autre l'avait expressément renseigné sur l'âge de l'élève.

Dans une procédure spéciale, l'accusé avait encore été condamné à 4 mois de prison pour faux dans les titres. Mais déjà, avant ces deux condamnations, il avait en outre, été reconnu coupable d'escroquerie et condamné à 1 an de prison avec sursis.

L'accusé a fait appel contre les deux sentences pour attentat à la pudeur et faux dans les titres, en faisant valoir l'erreur sur l'âge des fillettes. La première Chambre pénale a lié les deux peines, mais maintenu les 20 mois de réclusion.

Le centenaire de G. Puccini

Mort en 1924 à l'âge de 66 ans, le célèbre compositeur d'opéras italien Giacomo Puccini serait centenaire cette année. En effet, il est né en 1858 à Lucques, et a laissé à la postérité des œuvres qui figurent parmi les plus marquantes et les plus attachantes du répertoire lyrique italien. Puccini est certainement, avec Verdi, l'auteur le plus joué de nos jours, et des ouvrages comme *Manon*, la *Vie de Bohème*, *Madame Buterfly* ou la *Tosca* figurent au répertoire de toutes les scènes d'opéra du monde entier.

Le festival d'opéras italiens, qui aura lieu à Launsanne, au Théâtre de Beaulieu du 9 au 19 octobre prochain, n'a pas voulu laisser passer cette date aniversaire sans inclure à son programme une œuvre parmi les plus célèbres du grand maître italien. C'est la raison pour laquelle *La Vie de Bohème* figure à l'affiche du Festival d'opéras italiens de cette année aux dates des 11, 13 et 16 octobre. Cette œuvre avait déjà été présentée il y a quatre ans à Lausanne par le Théâtre de la Fenice de Venise ; son succès avait été tel (trois salles absolument combles !) que les organisateurs du Festival lausannois n'ont pas hésité à demander à l'ensemble mondialement connu du *Mai Musical Florentin* de la présenter à nouveau cette année au public du Théâtre de Beaulieu.

Un effort particulier sera fait à Lausanne pour honorer la mémoire de G. Puccini. En dehors de l'orchestre et des chœurs florentins, les plus grands solistes italiens défendront la magnifique partition de la *Bohème*. Le ténor Gianni Jaia, le soprano Gabriella Tucci, le baryton Anselmo Colzani, ont interprété leurs rôles dans les plus grands théâtres et jusqu'au Metropolitan Opera de New-York. Les autres vedettes, le baryton Arturo La Porta, la basse Carlo Cava, le soprano léger Giuliana Tavolaccini (qui sera une délicieuse Musette), figurent parmi les artistes les plus cotés d'Italie. Quant à la direction musicale de cette œuvre, elle sera à nouveau assumée par le Maestro Franco Capuana, qui dirige le Festival d'opéras italiens depuis sa création en 1955.

Cinémas

ETOILE Martigny

Jusqu'à dimanche 14 (Dim. : 14 h. 30 et 20 h. 30)

OUVERTURE DE SAISON

avec le grand film français de choc ! de Léo Joannon

Le desert de pigalle

avec Annie Girardot et Pierre Trabaud. (Interdit sous 18 ans).

Dimanche 14 à 17 h., lundi 15 et mardi 16

Un « Western » prodigieux

La lance de la vengeance

Cinémascope — Technicolor.

CORSO Martigny

Jusqu'à dimanche (14 h. 30 et 20 h. 30)

Dimanche à 14 h. 30 matinée de famille, enfant 12 ans

A pied, à cheval et en voiture

Noël-Noël, Darry Cowl 266.987 Parisiens ont ri, ET VOUS ?

MONTHEOLO Monthey

Un sensationnel film danois qui a battu tous les records d'affluence ! Un film sain, moral — un drame que vous vivrez intensément !

Nous voulons un enfant

Ce film comporte une scène d'accouchement.

Interdit aux moins de 18 ans.

Dimanche à 17 heures : Glenn Ford, Nina Foch, dans :

Le maître du gang

Les dessous mystérieux de la plus passionnante enquête dirigée contre le crime.

Cinéma PLAZA Monthey

Curd Jurges, Down Adamn, Folco Lulli, dans un film cinémascope, couleurs de toute grande classe !

Londres app lle Pôle-Nord

Le récit véridique de la plus grande affaire d'espionnage en Hollande, durant la dernière guerre.

Jeudi 11 septembre. Dimanche 14 septembre, à 17 heures :

Flèche de feu

La plus formidable bataille jamais livrée entre « Peaux-Rouges » et « Visages Pâles » aux temps héroïques de la colonisation anglaise en Virginie. Avec Antony Drexler et Jody Lawrance. En couleurs.

CINE ROXY St-Maurice

Du vendredi 12 au dimanche 14 septembre. Dimanche, séances à 14 h. 30 et 20 h. 30 :

Les grandes manœuvres

Michèle Morgan... rosier égaré parmi les chardons ! Gérard Philipe... étourdissant, c'est la jeunesse française, éternelle..., insolante et sensible, héroïque et maladroite, cruelle et pure... En couleurs.

CINE REX Bex

Dimanche 14 septembre, à 17 heures :

Vacances explosives

Un film français plein d'humour et d'une fantaisie échevelée ; une aventure dynamique qui fait fuser les rires. Avec Arletty, Raymond Bussières, Marthe Mercadier, etc.

Du jeudi 11 au dimanche 14 septembre. Dimanche, séances à 14 h. 30 et 20 h. 30 :

Si tous les gars du monde...

La plus dramatique aventure du monde... deux heures d'angoisse et de « suspense ». Venez applaudir ces gars : Ils en valent la peine. Un film de H.-G. Clousot et Christian Jaque, avec Claude Sylvain et Camille Fournier. Admis dès 12 ans.

REX Saxon

Jeudi 11 :

Les forbans

Vendredi 12 :

Fanny

Samedi 13 et dimanche 14

De la fantaisie et du charme avec

C'est un fille de Paname

avec Philippe Lemaire, Danielle Godet et Lise Bourdin. En Cinémascope.

CINE MICHEL Fully

Jeudi 11 : FANNY

Du vendredi 12 au dimanche 14 (Dim. : 14 h. 30 et 20 h. 30)

Un film rayonnant et plein de chaleur

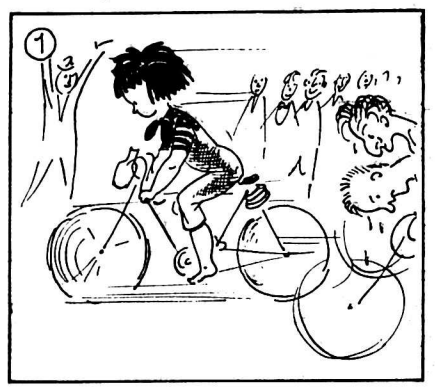
La route semée d'étoiles

avec Bing Crosby et Barry Fitzgerald.

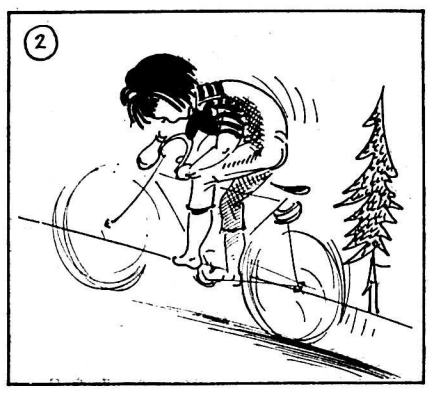
Dimanche à 14 h. 30

Séance spéciale pour Enfants (dès 12 ans).

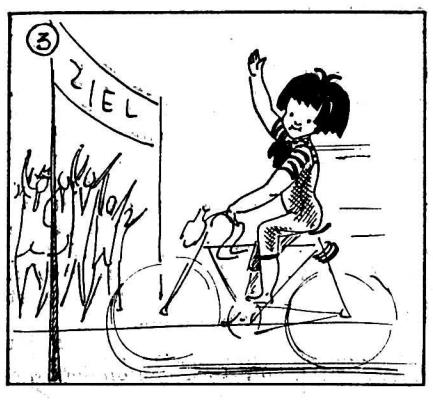
Nagolet, géant de la route



Dans le circuit de Lémanie
chacun donne tout son effort ;
il faut, bien sûr, de l'énergie,
mais aussi du cran, du ressort.



Nagolet, rouleur de grand style,
est, de plus, excellent grimpeur;
dans la tactique il est habile
et les cols ne lui font pas peur.



Du BANAGO dans sa bouteille
lui procure de quoi tenir ;
au sprint final il fait merveille,
arrivant premier sans faiblir.

Et maintenant, nouvelle épreuve:
bouquet, radio, TV et tout ...
Là, Nagolet refait la preuve
qu'il peut vraiment tenir le coup.

BANAGO

Base solide pour la vie

L'aliment diététique fortifiant pour petits et grands Fr. 1.90 les 250 gr.

Abonnez-vous au Nouvelliste

CINEMA Ardon

Les championnats du monde de football 1958

L'évènement sportif le plus important de l'année avec les phases principales de tous les matches.

Attention : 2 séances jeudi 18 h. 45 (militaire) 20 h. 45.

Les Carnets secrets d'une belle aventurière

Le 7ème commandement

Edwige Feuillière, Jacques Dumesnil, Maurice Teynac, Jeanne Fusier-Gir.

Age d'admission 18 ans. Samedi, dimanche à 20 h. 45.

A vendre à Ollon Vaud

petite maison

de 3 chambres cuisine meublée avec eau chaude. Garage et jardin. Faire offre à Francis Duplan, Plantaud 80 Monthey

---

Tonneaux

très bon état toutes contenances, à vendre prix avantageux.

TRANSEA 18, rue Montbrillant, Genève. Tél. (022) 33.82.72.

A vendre à Chateauneuf p. Sion, magnifique

verger

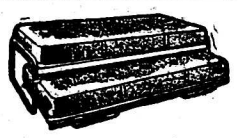
avec récolte pendante. Ecrire sous chiffre P 11378 S à Publicitas, Sion.

A vendre à Chateauneuf p. Sion,

place à bâtir

Eau — électricité — téléphone sur place.

Ecrire sous chiffre P 11377 S à Publicitas, Sion.



Lits doubles

composés de 2 divans superposables, 2 protège-matelas, 2 matelas à ressorts (garantis 10 ans)

Fr. 258.—

W. Kurth, avenue de Morges 9, Lausanne. Tél. (021) 24.66.66.

B. M. W.

A vendre moto, 600 cm 3 avec ou sans side-car. Modèle 51. Parfait état. **A. Dürig, 35 Montelly, Lausanne. Tél. (021) 25.98.71.**

Cause imprévue à louer de suite bon

café restaurant

Capital nécessaire pour traiter Fr. 18.000.— Ecrire sous chiffre P 11548 S à Publicitas, Sion.

Vente de meubles

Une salle à manger, une commode, une desserte et une cuisinière à gaz. S'adresser au Nouvelliste, St-Maurice sous chiffre C 3788.

A vendre, Mayens de Sion

terrain à bâtir

bien situé Fr. 2,80 le m2. Ecrire sous chiffre P 20927 S à Publicitas, Sion.

Antoine Défago

Bioradiant Guérisseur Tél. (025) 4.28.67, Semilles **Monthey**

de retour

JUMELLES à prismes

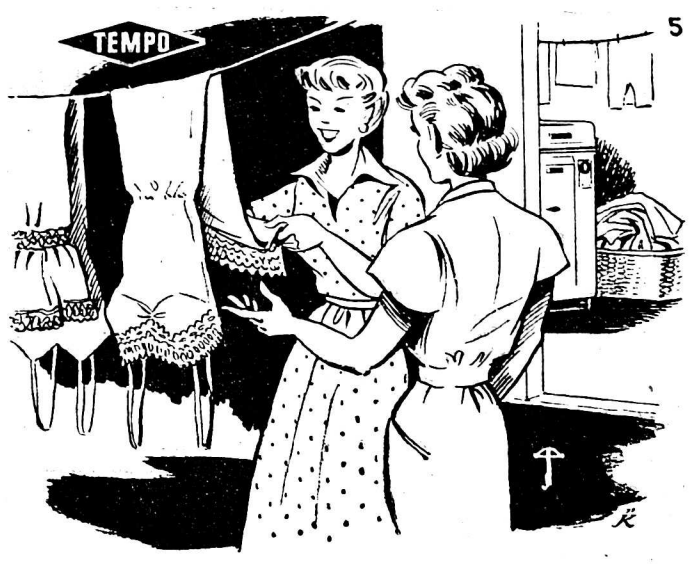
ZEISS et KERN

et autres marques

depuis Fr. 78.—

Moret Opticiens MARTIGNY

Avenue de la Gare



La TEMPO lave sans l'abîmer la lingerie la plus fine et la plus délicate.

TEMPO I pour 2½ à 3 kg et TEMPO II pour 4 à 5 kg de linge sec sont des appareils de la

ZINGUERIE DE ZOUG S.A. à ZOUG, Tél. (042) 40341

qui fabriquent aussi l'excellente UNIMATIC-Favorite, entièrement automatique, pour 4 et 6 kg. Demandez des offres ou une démonstration sans engagement quelconque aux revendeurs attitrés ou directement au fabricant.

Cercueils - Couronnes Pompes Funèbres

Martigny-Croix :	CHAPPOT Fernand	Tél. 6 11 39
St-Maurice :	RAPPAZ Alexandre	3 64 40
Fully :	BOSON Julien	6 31 26
Riddes	GUGLIELMINA Charly	4 73 61

Transports internationaux par les Pompes funèbres ARNOLD, à Morges

---

DEMANDEZ

notre excellent bœuf salé et fumé

le kg. Fr. 4.—

Boucherie O. Neuenschwander S. A. Genève

17, av. du Mail — Téléphone (022) 24 19 94

VITICULTEURS

qui désirez reconstituer votre vignoble et obtenir une sélection de toute première qualité en **Fendant - Rhin - Pinot - Gamay.**

Faites une visite dans les parchets où les greffons sont minutieusement sélectionnés et prélevés à Pagane, Sion et Uvrier.

Les fils de Charles Favre, Vins, Sion

Tél. (027) 2 23 01

Vente de meubles d'occasion

provenant d'hôtel et cantine

1. 20 lits avec sommiers et matelas
2. 10 tables de chevet
3. 10 commodes et armoires
4. 10 tables 75 x 110 avec pieds en bois
5. 10 tables 60 x 100 avec pieds en fer
6. 15 fauteuils osier avec coussin
7. 50 chaises
9. 100 couvertures 170 x 210 à fr. 10.—
10. 100 draps doubles-chaîne à fr. 5.—
11. 100 oreillers avec taies
12. 1 cuisinière électrique Maxim à 5 plaques pour pension ou restaurant
13. 1 machine à café Autometro
14. Nombreux ustensiles de ménage
15. Barraques de chantier démontables.

S'adresser, de 7 h. 30 à 12 h., tél (025) 3.65.21. à l'E.G.T. à St-Maurice, près de la Fabrique de ciment.

A vendre

motoculteur

« Grunder » avec barre coupeuse, charrue et timon-siège.

S'adresser à Fernand Rochat-Jotterand, Bière

Occasion!

Du bon fromage tout Tilsit ½ gras

belles meules de 4 kg

1 meule Fr. 2.70

2 meules Fr. 2.60

3 » Fr. 2.50 par kg

Remboursement, avec garantie de reprise

Fromage S. A., ci-devant Walter Bachmann Entlebuch (Lucerne)

A vendre

chien de chasse

4 ans 1/2, chassant tout gibier, a l'essai selon entente. Raymond Nanchen, Flanthey. Tél. (027) 4.22.16.

A vendre beaux

plantons de fraisiers

Mme Mouthot. 5 fr. le cent, 40 fr. le mille.

S'adresser à Fernand DARIOLY Ferme des Ilots, Martigny-ville. Tél. 6.17.54.

Rentrée des classes

Toute la confection pour garçons		Velours	Tissus
Culotte garçon, court	dep.	11.50	8.—
Pantalon long	»	19.80	15.—
Pantalon golf	»	20.—	15.—
Airdress	»	15.—	20.—
Veste imit. daim	»		19.50
Cuissettes gym., bleue, blanche	»		2.90
Pyjama	»		9.90

Chemise, sous-vêtement, blousons, pullovers, gilets, complets de ville, vestons, manteaux de pluie, etc.

RODUIT et Cie SION

Football

Le championnat suisse

Les matches du 14 septembre

LNA

Granges-Chiasso
Lausanne - Bâle
Lugano - Chaux-de-Fonds
Lucerne - Urania
Servette - Bellinzone
Zurich - Grasshoppers
Young Fellows - Young Boys

Les résultats enregistrés au cours des deux premières journées sont assez déconcertantes. Il s'agit donc d'être prudents dans ses pronostics ! Les matches de dimanche apparaissent si serrés que nous ne serions pas surpris par une forte proportion de «x» dans la colonne gagnante du Sport-Toto.

Chez lui, Granges voudra gagner et il en est capable. Lausanne devrait s'imposer face à Bâle mais qu'Hugi II soit dans un bon jour et le gardien Stettler rétabli et tout peut arriver. La Chaux-de-Fonds n'est pas à l'abri d'une défaite à Lugano où viennent de perdre les Grasshoppers. Lucerne, révélation de ce début de championnat, voudra confirmer sa classe maintes fois constatée au cours de la saison passée en LNB. Bellinzone oppose régulièrement une bonne résistance à Servette et les buts ne sont jamais nombreux. L'attaque genevoise se heurtera à une défense où brille Pernumian. Ce n'est pas sans crainte que les Young Boys se rendront à Zurich. Les Young Fellows représentent un obstacle sérieux. Le duel des deux autres équipes zurichoises ne manquera pas d'attrait. Zurich et Grasshoppers se valent momentanément et la bataille sera acharnée pour conquérir les deux points.

LNB

Berne - Soleure
Bienne - SION
Cantonal - Vevey
Concordia - Yverdon
Fribourg - Schaffhouse
Thoune - Aarau
Winterthour - Longeau

Berne a déçu en se faisant battre par Aarau mais ce dernier est très fort chez lui. Nous ferons donc crédit aux hommes de Casali II pour leur match contre Soleure malgré le succès des Soleurois sur Winterthour. Sion est capable de faire beaucoup mieux que ce qu'il nous a montré contre Cantonal ; il devra, pour cela, abandonner cette tactique défensive et prendre ses risques en attaque où Anker, mal servi, mais toujours étroitement marqué, ne deviendra réellement dangereux que lorsque les inters auront compris leur rôle et joueront en conséquence. Malgré le succès des Veveysans sur Fribourg nous ne miserons pas sur eux à Neuchâtel ; Cantonal, quoiqu'on le dise, est une formation équilibrée et homogène qui doit se maintenir dans le haut du tableau. Yverdon a sa chance contre Concordia mais il faut s'attendre à une violente réaction des Bâlois humiliés à Schaffhouse. Thoune devra se méfier d'Aarau et ne pas le sous-estimer ; il pourrait perdre un point et peut-être les deux ! Battu à Soleure, Winterthour voudra se réhabiliter devant son public et comme Longeau n'est pas terrible en ce moment, nous pensons que les «Lions» réussiront à s'imposer.

Première ligue

Berthoud - Forward
Derendingen - Langenthal
MARTIGNY - Boujean
MONTHEY - Malley
SIERRE - Versoix

Pour beaucoup, Berthoud fait figure d'équipe à battre. C'est, en tout cas, pour l'instant, un candidat au titre. Et Forward aussi ! L'explication entre eux sera donc animée et comme elle se passera en terre bernoise optons pour un succès local. Derendingen et Langenthal semblent «mûrs» pour un partage des points alors que Martigny voudra interrompre sa série de «3 nuls» par une victoire qui serait particulièrement bien accueillie. Monthey vient d'enregistrer deux défaites retentissantes ; pour lui aussi, c'est le moment ou jamais de se reprendre, surtout lorsque l'adversaire s'appelle Malley ! Un Malley qui a du plomb dans l'aile pour ses débuts en première ligue. Quant à Sierre, malchanceux à Fribourg, où il aurait dû sauver un point, il est capable de freiner les ambitions de Versoix plus terrible chez lui qu'à l'extérieur. N'oublions pas, pourtant, que dans les buts veille un certain gardien nommé Ruesch qui vaut, à lui seul, le déplacement !

Deuxième ligue

ST-MAURICE - CHIPPIS
MONTREUX - VERNAYAZ

Sion ayant retiré sa deuxième ligue celle-ci est automatiquement classée dernière du groupé et reléguée en 3e ligue. Un correspondant occasionnel a dit, ici même, hier, ce qu'il fallait en penser. Nous partageons pleinement son point de vue et ne comprenons pas qu'un club comme celui de la capitale puisse se passer d'une deuxième équipe où peuvent s'aguerrir nombre de jeunes n'ayant pu trouver une place dans l'équipe des réserves.

St-Maurice recevra Chippis et devra mieux jouer qu'à Viège pour remporter la victoire ! Encore instables, les Agaunois et c'est fort dommage car les points perdus ne reviendront jamais.

Difficile, le voyage de Vernayaz, le benjamin, à Montreux, grand favori du championnat ; le club vaudois n'est pas à l'abri d'une déconvenue.

Vernayaz aurait tort de s'offrir en victime !

Troisième ligue

Brigue - Salquenen
Grône - St-Léonard
Conthey - Sierre II
Lens - Vétroz
Muraz - St-Gingolph
Châteauneuf - Saxon
Saillon - Martigny II
Evionnaz - Collombey
Fully - Leytron

Quelle influence aura le service militaire actuel sur les joueurs appelés à défendre leurs couleurs dans diverses équipes ? On ne peut la prévoir et il faut s'attendre à quelques résultats surprenants. Une victoire de Brigue sur Salquenen, de Grône sur St-Léonard, de Sierre II sur Conthey, de Lens sur Vétroz, respecterait la logique ; de même, serait conforme à l'attente générale un succès de Saillon, leader incontesté, sur Martigny II ; un partage des points entre Fully et Leytron, Châteauneuf et Saxon, correspondrait assez bien aux forces en présence. Quant à Muraz, il ne peut se permettre de perdre s'il entend barrer la route à Saillon.

* * *

(Aucun match en quatrième ligue pour cause de service militaire).

Juniors interrégional

Monthey - CAG Genève
Martigny - Servette
Sion - Stade Lausanne

Premier degré :

Monthey II - Leytron
Grône - Fully
Sierre - Salquenen
Sion I - Brigue

Juniors C :

Vernayaz - Orsières
Saillon - Châteauneuf
Martigny - Sion
Chippis - Sierre

Championnat cantonal

Coupe des juniors

Rarogne - Chippis
Ayent - Lens
St-Léonard - Granges
Bramois - Evolène
Vétroz - Martigny II
Sion II - Châteauneuf
Chamoson - Conthey
Riddes - Saillon
Saxon - Fully II
Vollèges - Bagnes
Vernayaz - St-Maurice
Troistorrents - Collombey
Port-Valais - Muraz

Coupe suisse

Premier tour principall

Aigle - La Tour
Ardon - Rarogne

Chez lui, Aigle est redoutable et, de plus, c'est une équipe de coupe. Les Aiglons passeront donc aisément ce tour.

Rarogne sera à l'ouvrage à Ardon ; le club local mènera la vie dure aux visiteurs qui devront peut-être recourir aux prolongations pour se qualifier.

E. U.

Sport-Toto

Granges-Chiasso	1 1 1 1 1 1 1 1
Lausanne-Bâle	1 1 x x 1 1 x x
Lugano-Chaux-de-Fonds	2 2 x x 2 2 x x
Lucerne-Urania	1 1 1 1 2 2 2 2
Servette-Bellinzone	1 x 1 x 1 1 1 1
Young Fellows-Young Boys	2 2 2 2 2 2 2 2
Zurich-Grasshoppers	2 2 2 2 1 1 1 1
Berne-Soleure	1 x 1 x 1 x 1 x
Bienne-Sion	1 1 1 1 1 1 1 1
Concordia-Yverdon	1 2 1 2 1 2 1 2
Fribourg-Schaffhouse	1 x x 1 1 x x 1
Thoune-Aarau	1 1 x x x x 1 1

Jeudi soir chez vous
café complet

Les équipes suisses pour les matches internationaux du 20 septembre

Le Comité de sélection de l'ASF a désigné les joueurs suivants pour les rencontres internationales du 20 septembre :

TCHECOSLOVAQUIE - SUISSE
à Bratislava

Gardiens : Elsener (La Chaux-de-Fonds) et Parlier (UGS) - Arrières : Bigler (Young-Boys), Grobéty (Lausanne), Kernen et Leuenberger (La Chaux-de-Fonds). - Demis : Bäni (Grasshoppers), Schneiter (Young-Boys), Weber (Bâle). - Avants : Allemann et Meier (Young-Boys), Burger (Bâle) M. Mauron (Servette), PHILIPPE POTTIER (La Chaux-de-Fonds) et Riva IV (Chiasso).

ALLEMAGNE du S.-O. - SUISSE B
à Ludwigshafen

Gardiens : Ansermet (Fribourg), et Schley (Zurich. - Arrières : Ehrbar (La Chaux-de-Fonds), Frankhauser (Granges), Terzaghi (Bellinzone), Wespe (Yg-Fellows). - Demis : Jäger (La Chaux-de-Fonds), Künzle (Lucerne), Schnyder (Y-Boys). - Avants : Armbruster (Grasshoppers), Brizzi (Winterthour), Capoferri (Bellinzone), Hamel (Granges) Steffanina (Servette), Wolfisberg (Lucerne).

Schneider, Tedeschi, Sarrasin, etc. à Leytron

La Cp. Subs. I/10 jouera un match qui promet d'être intéressant, **ce soir, à Leytron,** contre la première équipe locale.

Pour donner la réplique à l'excellent team de 3ème ligue, les militaires se sont considérablement renforcés. Dans leurs rangs évolueront, en effet, le gardien international Schneider, du Lausanne-Sports, le grand espoir Tedeschi du FC La Chaux-de-Fonds, le talentueux Sarrasin de Martigny et les Agaunois Mottiez et Frey ; d'autres excellents joueurs comme B. Wœffray (Sion), Rappaz (Vernayaz), etc. compléteront la formation « gris-vert » qui aura fort belle allure et qui parait capabel de donner une bonne leçon au FC Leytron. Mais ce dernier ne l'entendra pas ainsi et se battra avec l'énergie qu'on lui connait.

Ajoutons que la partie sera suivie par les autorités locales et agrémentée par les production d'une fanfare.

Vernayaz - La Tour 7-1

(mi-temps 2-0)

Pour son premier match at home en 2me ligue, l'équipe de Vernayaz a fait plaisir à ses nombreux supporters en gagnant de façon éclatante cette rencontre contre le relégué de première ligue.

Elle entre sur le terrain dans la composition suivante :

Moret ; Rimet, Rappaz, Scherz ; Jacquier, Lugon ; Blanchut, P. Revaz, Grand, Clairaz, Borgeat.

Le jeu présenté en ce début de match est équilibré et les attaques bien menées de part et d'autre. A la 4me minute, Vernayaz prenait déjà l'avantage grâce à un superbe shoot de Borgeat. Par la suite, le jeu est plus décousu et les gardiens se distinguent en arrêtant quelques tirs particulièrement dangereux ou en éclaircissant quelques situations critiques. A la 40me minute, Grand marque, en prenant le keaper vaudois à contre-pied, sur pénalty pour faute de main d'un arrière. La mi-temps est sifflée sur le score de 2 à 0.

Dès la reprise, La Tour attaque résolument et essaie de réduire l'écart, jusqu'à ce qu'un malheureux autogoal vienne abattre leur moral. A partir de ce moment il n'y a plus qu'une équipe sur le terrain. Le benjamin lance attaques sur attaques, amuse l'adversaire, impose son jeu de passes rapides, courtes et précises. A intervalles plus ou moins réguliers, le néo-promu inscrit quatre nouveaux buts dont trois par le rusé Grand et un par Borgeat. En cette fin de match, quelques nouvelles occasion de scorer se présentent aux avants locaux qui n'aggravent pas, volontairement, semble-t-il, le résultat.

L'équipe de La Tour, reléguée la saison dernière, a perdu ses meilleurs éléments ; elle a dû introduire des jeunes joueurs et de ce fait, la cohésion est loin d'être au point. Elle n'a eu que quelques bonnes phases de jeu au début de chaque mi-temps.

Il est très difficile de juger la force de l'équipe locale, car l'adversaire paraît vraiment trop faible ; on pourra mieux formuler une opinion après le match de dimanche prochain contre Montreux renforcé. Cependant, elle a fait preuve d'homogénéité et peut regarder l'avenir d'un bon œil. Elle apportera certainement de grandes satisfactions à son public toujours plus nombreux.

E. P.

Eve-Bar
VERNAYAZ
Mme A. Brochellaz. Samedi-dimanche : ORCHESTRE

U. S. Port-Valais I - Troistorrents I 3-1

(mi-temps 1-0)

Ce match dsiputé sur le terrain du Bouveret (dur et poussiéreux), devant un bon nombre de spectateurs, n'a pas tenu toutes ses promesses. Il est 15 heures lorsque l'arbitre, M. Godel (1re ligue) donne le coup d'envoi aux équipes suivantes :

Troistorrents I : Azy ; Défago, Berrut ; Gallay, Brouchoud, Brunner ; Evéquoz, Donnet, Germanier, Berrut H., Beetschen.

U. S. Port-Valais I : Bressoud M. ; Bressoud R., Favez ; Brouze B., Anchise, Crept I ; Dupperet, Hertel, Schurmann, Brouze D., Crept II.

A Troistorrents manque Marc Tagan (service militaire). Nous ne comprenons pas les autorités militaires qui donnent des permissions facilement aux joueurs de ligue nationale, alors que ceux des séries inférieures doivent faire des pieds et des mains pour en obtenir une !

Dès le début du match, Port-Valais attaque à outrance, mais ses avants se heurtent à une défense très à son affaire. Azy a du travail plein les bras. Les joueurs de Troistorrents, qui procèdent par contre-attaques rapides, ne peuvent passer, eux non plus, la défense adverse. De nombreux corners traduisent la supériorité locale, mais sans résultat. Il faut attendre la 32me minute, pour voir Schurmann battre le gardien des visiteurs à bout portant : 1 à 0. Les avants montagnards essayent, mais en vain, de garder le cuir. Ils ne peuvent développer leur jeu habituel. Par exemple, Beetschen, fut proprement bouclé par un garde de corps qui ne le lâcha pas d'une semelle durant toute la partie.

Mi-temps : 1 à 0.

Après le thé, Troistorrents se fait plus agressif et à la 57me minute, René Germanier bat Bressoud d'un joli tir ras de terre, obtenant du même coup l'égalisation : 1 à 1.

Ce but stimule les « bleu et blanc », mais les avants font preuve d'une incroyable stérilité. Après un léger passage à vide, Port-Valais se fait de nouveau menaçant et Azy doit arrêter des tirs très difficiles. Toutefois, à la 64me minute, Schurmann, encore lui, marque sur cafouillage un deuxième but pour ses couleurs : 2 à 1.

A la 73me minute, pénalty est sifflé contre Troistorrents. Anchise, l'excellent centre-demi, le transforme imparablement : 3 à 1.

C'est sur ce résultat que se termine cette partie, disputée à un rythme très rapide.

Bouveret a bien joué, ses joueurs (un peu lents) ont fait preuve, cependant de réelles qualités techniques.

L'équipe de Troistorrents, pourtant plus rapide que celle de Port-Valais, n'a pu concrétiser, ses avants (très nerveux) faisant preuve d'une maladresse rare. Excellente partie de la défense et des demis.

Malgré l'enjeu du match, correction exemplaire des deux équipes. Bravo ! Nous ne pouvons en dire autant de quelques « sportifs » de Vionnaz, qui n'ont cessé durant toute la partie de lancer des quolibets à l'adresse des visiteurs ; triste mentalité. (a)

Athlétisme

Match inter-cantons romands à Viège

Six équipes s'affronteront dimanche prochain sur le Stade de Viège : Genève, Vaud, Neuchâtel, Fribourg, Jura et Valais. Cela représente une phalange de 120 athlètes environ. Chaque discipline est représentée par deux athlètes par équipe. Les courses de relais en comptent le double. Ce « gala » d'athlétisme verra aux prises des Thévenaz, Chavanne, Deleury, Zryd, Viotti, de Quay, etc.

Voici la formation de l'équipe valaisanne (le troisième est remplaçant) :

100 mètres : R. Viotti, W. Salzmann (H. Kalb).
110 m. haies : Zryd, Zmilacher (J. Vincent).
400 m. : R. Viotti, H. Kalb (J.-M. Guex)
800 m. : G. Sierro, Serge de Quay (H. Kalb)
1500 m. : Serge de Quay, F. Moos (G. Sierro)
3000 m. : Serge de Quay, F. Moos (G. Sierro).
Longueur : R. Viotti, J. Vincent (Zmilacher)
Hauteur : K. Zmilacher, J.-L. Borella.
Perche : Cardinaux, J.-M. Guex.
Boulet : Zryd, A. Savioz (Ch. Sauthier)
Disque : W. Salzmann, E. Feliser
Javelot : Zryd, E. Feliser (H. Zanella)
4 × 100 m. : Kalb, Zryd Salzmann, Viotti (Zmilacher)
Olympique : 800 de Quay, 400 Zryd, 200 Viotti, 100 Salzmann (Kalb)

L'horaire de la manifestation est le suivant :

10.15 100 m. — Saut de perche
10.20 Javelot
10.30 1500 mètres
11.00 40 mètres
14.00 110 m. haies — Boulet
14.20 800 m. — Hauteur.
14.30 Disque
15.00 4 × 100 mètres.
15.30 3 000 mètres — Saut longueur
16.00 Relais olympique
16.30 Défilé et proclamation des résultats.

Le match Suisse - Belgique

C'est samedi après-midi que commencera à Lausanne, au magnifique Stade de Vidy la confrontation des athlètes belges et suisses. Tous ceux qui aiment l'athlétisme ne manqueront pas de se rendre dans la capitale vaudoise pour y suivre les performances des champions de la cendrée. Nous espérons que le beau-temps favorisera la manifestation et que le public, après les récents championnats d'Europe, saura apprécier les efforts des concurrents et manifester sa sympathie.

Du côté suisse, les athlètes les plus marquants seront sans doute le sprinter H. Muller qui vient de réussir 10"5 sur 100 mètres en Allemagne ; René Weber, capable de courir en 47" sur 400 m. ; E. Kleiner sur 1 500 m., Tschudi (le champion du décathlon) sur 110 m. haies ; B. Galliker, 3e des championnats d'Europe au 400 m. haies ; Amiet au saut en hauteur ; Hofstetter au saut à la perche. Notons avec plaisir la présence de notre champion valaisan Serge **de Quay aux 10 000 m.** où il défendra les couleurs suisses avec W. Glauser.

Les Belges ont d'excellents athlètes ayant déjà acquis une grande réputation. Citons Declerck (400 m.), Verhelst (800 m.), Langenus (1500 m.) Vandewattyne (10 000 m.), Depré (poids), Lessire (marteau), Herssens (saut en hauteur), Soetans (saut en longueur), etc. Le match s'annonce serré et se décidera certainement dans les lancers où nous sommes vraiment très faibles.

Cyclisme

5ème Grand Prix contre la montre Vers un duel Baldini - Anquetil

Ordre des départs :

Quelques jours nous séparent du G. P. de Genève contre la montre qui sera cette année la grande confrontation tant attendue entre Anquetil, recordmann de l'épreuve et Baldini, champion du monde sur route. Il ne semble pas, en effet, en l'absence de Rivière le roi de la poursuite, les autres engagés puissent dire leur mot pour la victoire. Tony Graeser partira avec le No 1 ; il sera suivi du champion allemand Junkermann et de l'Italien Nencini, qui peut être redoutable s'il tient la distance. Derrière Nencini partira (à 2' d'intervalle) le Suisse Vaucher, notre meilleur homme de la spécialité, puis G. Saint et Aldo Moser. Ce sera ensuite le tour du champion d'Allemagne Bugdahl, puis de Plankaert et enfin de Baldini. Entre ce dernier et Jacques Anquetil (dernier partant puisqu'il a remporté l'épreuve en 1957) lutteront énergiquement le champion suisse Grêt et l'Espagnol Lorono, qui a obtenu d'excellents résultats dans les courses contre la montre.

Le duel Baldini-Anquetil sera passionnant. Baldini a prouvé à Reims qu'il tient la grande forme ; Anquetil, lui, a dû abandonner, les genoux endoloris. Le Français voudra effacer cet échec et un succès sur Baldini lui ferait un immense plaisir. Mais l'Italien tient le même raisonnement et l'explication sera impitoyable. A cette lutte de géants tenteront de se mêler (si leur forme est bonne) le Français Saint (qui vient de gagner un Critérium en un temps record) et A. Moser dont on connaît l'énergie. Les chances d'un Plankaert, toujours régulier et d'un Nencini, capable de tout, ne sont pas négligeables. Mais pour un succès de l'un d'eux il faudrait une double défaillance (ou mauvaise fonme passagère) de Baldini et Anquetil. E. U.

Tennis

Interclub Valaisan : Zermatt - Montana 6-5

Dimanche passé, le TC Montana s'est déplacé à Zermatt pour y rencontrer le club local en quart de finale de l'interclub valaisan. Malgré l'absence de ses deux meilleurs joueurs — Viscolo et Negrisoli — le TC Montana ne s'est incliné que par 6 à 5. Voici les résultats de la rencontre.

Mlle de Croon (M) - Mlle M. Audenblatten (Z) 6-4, 6-3 ; Mme Renggli (M) - Mlle Biner (Z) 6-3, 6-3 ; W. Biner (Z) - R. Jacomelli (M) 6-3, 6-1 ; A. Biner (Z) - J. Rey (M) 6-2, 1-6, 6-1 ; A. Bestenheider (M) - C. Cachin (Z) 6-1, 6-4 ; P. Biner (Z) - A. Robyr (M) 6-2, 6-2 ; J.-P. Duc (M) - Dr P. Aufdenblatten (Z) 6-2, 6-3 ; Mlle Aufdenblatten-P. Biner (Z) - Mlle de Croon-Bestenheider (M) 6-2, 4-6, 6-1 ; Mme Renggli-V. Renggli (M) - Mlle Biner - O. Aufdenblatten 3-6, 6-4, 7-5 ; W. Biner - A. Biner (Z) Jacomelli - Rey (M) 6-2, 6-3 ; Aufendblatten P. et O - Renggli V. - Robyr A (M) 6-2, 6-1.

● 115 concurrents représentant neuf nations (dont la Suisse) participeront dimanche au G. P. des Nations, dernière épreuve du championnat du monde qui aura lieu à Monza sur le fameux autodrome.

Après la cérémonie de départ de Marianistes suisses pour l'Afrique

Répondant à l'appel lancé par Sa Sainteté Pie XII dans l'Encyclique « Fidei Donum » en faveur de l'Afrique Noire, les Marianistes suisses — malgré leur nombre encore bien restreint — se sont décidés à ouvrir une nouvelle Ecole Normale pour les Noirs à Lama-Kara, dans le Togo septentrional. Leurs confrères français dirigent déjà deux écoles semblables à Brazzaville et à Bangui, tandis que les Marianistes américains ont assumé, dès octobre 1957, la Direction d'un Collège à Asaba, au Nigéria.

La nouvelle Ecole Normale de Lama-Kara est située dans le diocèse de Sokodé, érigé en Préfecture apostolique en 1957, et en diocèse en 1955, et confié aux soins de Mgr Lingenheim. Les trois premiers Religieux Marianistes désignés par leurs Supérieurs sont : M. Auguste Augustin, de Guttwil (Argovie), ancien directeur de l'Ecole primaire de Sion ; M. l'abbé Etienne Hoïn, de Kaisten (Argovie), ancien professeur au Collège Sainte-Marie, à Martigny, et M. Pierre Cattin, des Bois (Jura), ancien maître à l'Ecole primaire de Monthey.

La cérémonie du départ missionnaire, présidée par le T. R. P. Robert Mattlé, Supérieur Provincial de Suisse, s'est déroulée en la Cathédrale de Sion, dimanche 7 septembre, au cours de la Messe du Soir. Son Exc. Mgr Adam, évêque de Sion, a prononcé le sermon de circonstance.

Un exposé franc et sincère à entendre

En quelques mois, le problème de l'émancipation des peuples d'Afrique a fait vers sa solution des pas de géant (les bottes de sept lieues du général de Gaulle). L'Afrique connaît de ce fait une fièvre dont tous les missionnaires nous entretiennent.

Mais que pensent réellement les Noirs ? Qu'en est-il de la tension entre Noirs et Blancs jusqu'au sein des missions ?

L'honnêteté intellectuelle exige que nous écoutions les deux sons... ou les deux couleurs, même si des faits durs à entendre nous sont révélés. Comme chrétiens, nous sommes convaincus que l'effort pour comprendre au simplement pour laisser parler librement sera l'une des premières conditions de l'harmonie plus riche qui doit sortir des dissidences actuelles.

Notre aide aux missions ne serait pas vraiment bienfaisante si elle voulait ignorer ce que pensent nos frères noirs et d'abord les prêtres noirs eux-mêmes en ce qui concerne l'évolution des missions en liaison avec l'accession à la liberté.

M. l'abbé Antoine Minyangadou, que les paroissiens du Sacré-Cœur à Sion eurent la joie d'entendre dimanche dernier, abordera le problème brûlant de l'heure avec franchise et charité, au travers de la situation du Cameroun.

Que tous les amis des missions, que tous les esprits soucieux d'être bien informés saisissent l'occasion d'aller l'entendre demain jeudi 11 septembre, à 20 h. 30 précises, à la grande salle de la Maison des Œuvres, rue Dent-Blanche, Sion.

En fin de soirée, nous pourrons saluer et remercier une dernière fois M. le directeur des Ecoles Augustin, qui sera au Togo dimanche matin à 11 heures, ainsi que M. l'abbé J. Ramanankilana, venu faire ses adieux avant de joindre la mission où il vient d'être nommé, qui n'est autre que celle du P. Marc Reynard à Tsaratanana.

Un libre échange de vues suivra l'exposé de M. l'abbé Minyangadou.

Entrée libre, collecte à la sortie.

Une belle profession féminine

De plus en plus, les familles confient les soins et l'éducation de leurs enfants à des jeunes nurses.

Les demandes sont si nombreuses qu'il y a continuellement pénurie.

Pour une nurse sortant de l'école, 10-20-30 places, tant en Suisse qu'à l'Etranger, tant dans les hôpitaux et maternités, s'offrent à son choix.

Nous ne saurions jamais assez encourager les jeunes filles de chez nous d'embrasser cette profession qui certes, leur permet de gagner largement leur vie, mais qui est avant tout la formation la meilleure de la future épouse et mère.

L'Ecole Valaisanne de Nurses à Sion prépare chaque année une trentaine de jeunes filles à cette profession de « remplaçante maman ».

Que celles qui s'intéressent, s'annoncent au plus vite à la Direction de cette Ecole à Sion.

Le prochain cours commence le 1er octobre.

L'été jusqu'à fin août

Après toute une série d'étés décevants, en voici enfin un qui a répondu à notre attente ! Il a débuté, par à-coups il est vrai, en juin, et aujourd'hui encore, il s'affirme chaque jour avec un égal éclat. Pour l'ensemble du mois d'août, toutes les stations d'observation enregistrent un gain de température qui va de 1 degré pour la région du Léman à 2 degrés pour la Suisse orientale. Dans la partie inférieure du Tessin et dans le Valais central, la température moyenne se situe aux environs de 20 degrés ; elle est de 18-19 dans les régions de Lausanne et Bâle et légèrement au-dessous de ces chiffres dans celles de Berne et Zurich. Dans les zones d'altitude comme l'Engadine, Davos et le Righi, la température moyenne varie entre 11 et 13 degrés ; même le Saentis enregistre encore + 7 ! Quant aux heures ensoleillées, on en a compté 270 à Genève, entre 240 et 260 au Tessin et en Valais, 240 dans le Mittelland et de 190 à 215 dans les Préalpes et la région des Alpes.

Cet été chaud et ensoleillé n'a cependant pas empêché en maints endroits la pluie de sévir avec une rigueur extraordinaire. En quelques heures, des précipitations orageuses ont déversé des quantités d'eau égales à la moyenne d'un mois d'hiver. C'est ainsi que le 19 août, il est tombé plus de 100 mm. de pluie à Locarno et autant, le 21, sur le Gothard. Le Simplon a même enregistré 120 mm. de pluie le 19 ! La somme mensuelle moyenne des précipitations est naturellement influencée par les averses spectaculaires qui se sont abattues sur des régions plus ou moins bien délimitées et réparties de façon très inégale.

C'est ainsi que Locarno a enregistré 480 mm de pluie en août, les régions du Gothard et des Rochers de Naye, 300 mm., le lac des Quatre-Cantons et environs, 200 mm., l'Oberland bernois, 150 mm., alors que Sion et Montana n'en reçurent que 70 à 80 mm. D'une façon générale, on peut dire que la majorité des stations ont essuyé des chutes de pluie supérieures à la moyenne, seules quelques régions étant dans le cas contraire. Et cependant, dans l'ensemble, août ne donne pas l'impression d'avoir été un mois pluvieux. Cela tient à ce que le nombre des jours de pluie n'a nulle part été très élevé : 11 jours en Valais et dans la région vaudoise avoisinante, de 12 à 14 jours dans la partie centrale et orientale du Mittelland, de 14 à 17 jours dans la région du Léman et le Jura, de 15 à 10 jours dans les Alpes et Préalpes centrales et orientales, 13 jours au Tessin. Seul le Saentis a connu 21 jours de pluie sur 31 !

spectacles concerts conférences

Ouverture de saison à l'ETOILE

Jusqu'à dimanche 14 (Dim. : 14 h. 30 et 20 h. 30). — C'est dans un climat de violence et de mysticisme que Léo Joannon, à qui nous devons déjà l'inoubliable « Défroqué », a réalisé le film le plus audacieux de sa carrière.

Un sujet brûlant... Un film qui vous prend à la gorge ! Un film de choc ! Telle est cette grande réalisation française qui révèle un nouvel aspect de la lutte contre la « Traite des Blanches ».

Nul ne restera indifférent à ce film qui alerte l'opinion publique ! Ce film dont Annie Girardot et Pierre Trabaud sont les vedettes. Longtemps après l'avoir vu vous en parlerez encore !

Age d'admission : 18 ans révolus.

Attention ! Retenez vos places. Location permanente. Tél. : 6 11 54.

Dimanche 14 à 17 heures ; lundi 15 et mardi 16. L'histoire du plus grand des guerriers Sioux... La vie fabuleuse qui fut la sienne...
avec Victor Mature et Anne Baxter.

Le chapitre le plus ardent et le plus terrible des guerres contre les Indiens réalisé en Cinémascope et en Technicolor.

Cinéma MICHEL, Fully

Jeudi 11. Deuxième partie de l'immortele « Trilogie » de Pagnol :

Du vendredi 12 au dimanche 14. Une œuvre magnifique qui respire la fraîcheur et la bonté :
avec Bing Grosby et Barry Fitzgerald.

C'est l'histoire touchante d'un jeune prêtre qui, à sa façon, part à la conquête de ses paroissiens.

Un film qui soutient n'importe quelle comparaison.

Dimanche, à 14 h. 30 : Séance spéciale pour familles (enfants dès 12 ans).

Cinéma REX, Saxon

Jeudi 11. Un « western » de classe qui sort des santiers battus :
avec Jeff Chandler et Anne Baxter. En Technicolor.

Vendredi 12 : Deuxième partie de l'immortelle « Trilogie » de Pagnol :

Samedi 13, dimanche 14. Un ravissant film français sensible et dynamique... Un film plein de charme et de fantaisie :
avec Philippe Lemaire, Danièle Godet, Lise Bourdin, etc., etc. En cinémascope.

Cinéma d'Ardon :

LE 7ème COMMANDEMENT

EDWIGE FEUILLERE ne prend rôle que dans un seul film par année. Si elle le choisit au gré de sa fantaisie, elle le fait surtout à la mesure de son grand talent. La voici ici ouvrant les carnets secrets d'une belle aventurière... mais chtt... ne trahissons pas le charme de ces pages luxueuses, rafffinées, parsemées de moments d'irrésistible drôlerie.

Age d'admission — 18 ans révolus.

Samedi — dimanche 20 h. 45.

LES CHAMPIONNATS DU MONDE DE FOOTBALL 1958

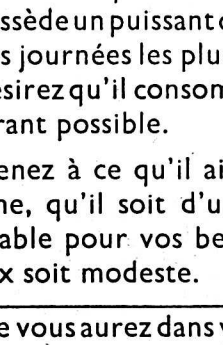
L'évènement sportif le plus important de l'année avec les phases principales de tous les matchs.

Attention : 2 séances jeudi 18 h. 45 (militaire) 20 h. 45.

Jeudi soir chez vous
café complet

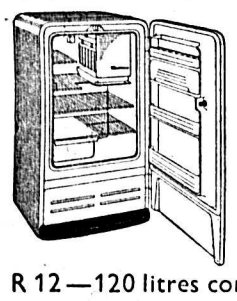
Conservatoire de musique

Les cours pour organistes débuteront le 3 novembre. Ouverture des autres cours : lundi 15 septembre. Secrétariat ouvert dès le 8 sept. entre 14 h. et 17 h. Tél. 2.25.82.

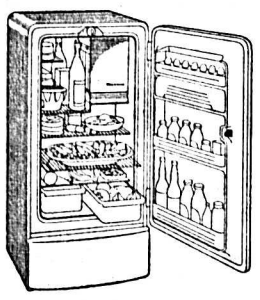


Visitez le
39e COMPTOIR SUISSE LAUSANNE
13 - 28 septembre 1958
Retour gratuit

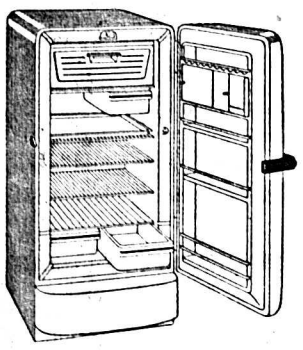
Pour le Comptoir: Nouveaux Prix



R 12—120 litres contenu Fr. maintenant **850.-**

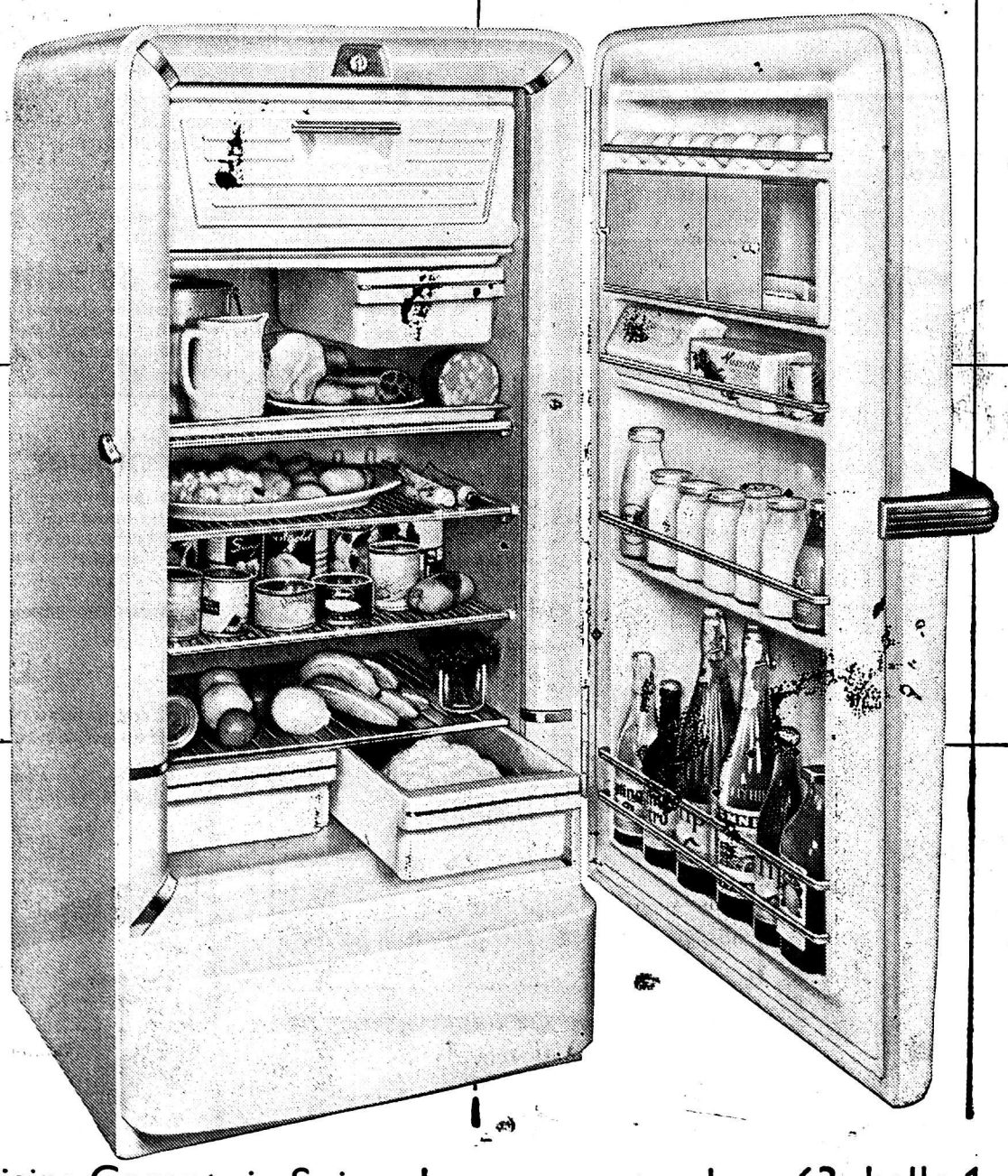


R 18—180 litres contenu Fr. maintenant **1070.-**



R 265—265 litres contenu Fr. 1560.—

Comment désirez-vous que soit votre réfrigérateur?



Aménagé si confortablement, que c'est un plaisir de l'ouvrir! Vous désirez une porte «tout sous la main» avec beurrier et étagères pour œufs et flacons, un vaste espace dans l'armoire, avec surfaces entièrement utilisables, clayettes évidées pour grandes bouteilles et pots, bac à viande, tiroir à légumes, ample compartiment de congélation. Et naturellement un éclairage intérieur.

Vous désirez pouvoir le nettoyer facilement, dehors comme dedans. Vous désirez qu'il soit silencieux, mais possède un puissant compresseur pour les journées les plus chaudes. Et vous désirez qu'il consomme le moins de courant possible.

Vous tenez à ce qu'il ait une forme moderne, qu'il soit d'une grandeur convenable pour vos besoins et que son prix soit modeste.

Lorsque vous aurez dans votre cuisine un réfrigérateur Therma, vous pourrez être sûre qu'il fonctionnera impeccablement et que, durant les 5 ans de garantie, notre service après vente sera constamment à votre disposition. Votre électricien ou le Service de l'électricité vous présentera nos trois modèles de 120, 180 et 265 litres, à des prix vraiment raisonnables et — si vous le désirez — à des conditions de paiement agréables.

Therma

Therma SA, Schwanden/GL
Section Réfrigération, Zurich 6/42,
Hofwiesenstr. 141, tél. 051/26 16 06
Bureaux & Expositions à
Lausanne: 1, rue Beau Séjour, tél. 021/23 20 21
Genève: 13, rue Rôtisserie, tél. 022/26 02 42

40-1

Coupon

A la SA Therma, Section Réfrigération, Zurich 6/42, Hofwiesenstr. 141

Envoyez-moi le prospectus détaillé concernant vos réfrigérateurs à 120, 180, 265 litres

Adresse: _____

Mettre sous enveloppe ouverte, affranchie à 5 cts.

Votre visite nous ferait plaisir: Comptoir Suisse Lausanne, stand no 63, halle 1.

" Sélection "

Madame Charles Addy-Damay, Martigny

présente sa collection de nouveautés d'automne-hiver, dimanche 14 septembre dès 15 heures, dans les salles de

l'Hôtel Central à Martigny

A cette occasion, **DINO** (2 ans de Scala de Milan) jouera au piano vos airs préférés.

(Pour les places réservées, prière de s'inscrire à l'Hôtel)

Jeudi 11 septembre

SOTTENS. — 7 h. Radio-Lausanne vous dit bonjour. 7 h. 15 Informations. 7 h. 20 Premiers propos.

10 h. Culte protestant. 11 h. Emission d'ensemble. 12 h. Jacques Douai chante pour les enfants. 12 h. 15 Le quart d'heure du sportif. 12 h. 35 Disques. 12 h. 44 Signal horaire. 12 h. 45 Informations. 12 h. 55 Disques pour demain. 13 h. 30 Pour les jeunes genevois.

15 h. 59 Signal horaire. 16 h. Entre seize et dix-huit heures. 17 h. 50 Le micro dans la vie. 19 h. 13 l'horloge parlante. 19 h. 15 Informations. 19 h. 25 Le Miroir du monde. 19 h. 40 Chant, pastiche et fantaisie... 20 h. Feuilleton. 20 h. 30 Jouez gagnants ! 21 h. 30 Concert 22 h. 30 Informations. 22 h. 35 Le Miroir du monde. 22 h. 55 Disques.

BEROMUNSTER. — 6 h. 15 Informations. 6 h. 20 Disques. 7 h. Informations. 7 h. 05 Musique religieuse. 7 h. 25 Zum neuen Tag.

11 h. Emission d'ensemble. 11 h. 35 Capriccio brillant. 11 h. 45 Une patrie à faire. 12 h. Variétés populaires. 12 h. 20 Wir gratulieren. 12 h. 29 Signal horaire. 12 h. 30 Informations. 12 h. 40 Rendez-vous chez Cedric Dumont. 13 h. 40 Musique symphonique. 14 h. Pour madame.

15 h. 59 Signal horaire. 16 h. Livres et périodiques. 16 h. 25 Solistes. 17 h. 30 Les champignons. 17 h. 40 Mélodies d'opérettes classiques. 18 h. 30 Reportage. 18 h. 45 Carrousel de chansons. 19 h. 20 Communiqués. 19 h. 30 Informations. 20 h. A l'occasion du Jubilé du Schauspielhaus de Zurich. 22 h. 15 Informations 22 h. 20 Trois quintettes pour hautbois. 22 h. 35 L'Ensemble vocal et instrumental Pascal Bonet.

A vendre, à Martigny

villa

5 chambres, bain, jardin, quartier gare. Prix avantageux.

Ecrire sous chiffre P 11533 Publicitas, Martigny.

SALON COIFFURE DAMES

à l'étage, 5-6 cabines, dans localité au bord du Léman, excellente situation, à remettre avec appartement côté lac, cause départ. Très bonne et nombreuse clientèle.

Ecrire sous chiffre PB 16505 LB à Publicitas, Lausanne.

Ecole valaisanne de nurses Sion

Ouverture du cours 58-59 1er octobre 1958.

Formation théorique et pratique des soins à donner aux nouveaux-nés, nourissons et petits enfants. Diplôme de l'Etat.

J'engage

chauffeurs de taxi

Se présenter ou faire les offres écrites à M. Besse, Taxis-Excursions à Martigny-Ville.

Bureau technique à Sion cherche

apprenti dessinateur - géomètre

Ecole secondaire exigée. Offres manuscrites à P 11523 S à Publicitas, Sion.

Je cherche

jeune fille

pour aider au ménage pour la durée d'un mois.

Tél. (026) 6.32.68 ou 6.30.80.

URGENT

Cherchons jeune

sommelière

pour café de campagne à Echuchens / Morges. Tél. (021) 7.24.99.

Sommelière

(éventuellement débutante), sérieuse, gaie, honnête et de toute confiance, demandée dans joli café, à **Montreux.** Bons gains et vie de famille.

Offres avec photo et références, sous chiffre P 11524 S Publicitas, Sion.

Sommelière

jeune, de bonne présentation est cherchée par bon café, région Moudon (VD). Entrée à convenir. Faire offre avec photo au Nouvelliste, St-Maurice sous chiffre D 3789.

Jeune fille

de 16 à 18 ans, est demandée pour aider au ménage. Bonne occasion d'apprendre la cuisine. S'adresser au **Café de la Poste, Cully, tél. 4.21.54.**

MEUBLES à CRÉDIT

Remboursement en plusieurs années
suivant salaire et conditions familiales

Crédit de Fr. 200.— à 6000.—, accordé tout de suite sur tous mobiliers (meubles, rideaux, tapis, trousseaux, remboursables depuis 15 fr. par mois.
Premier versement, 30 jours après la livraison.
Crédit accordé sans formalités, uniquement cautionné par la maison.
Frais de voyage remboursés pour tout achat.
Reprise de tout meuble contre achat de mobilier aux mêmes conditions que ci-dessus.

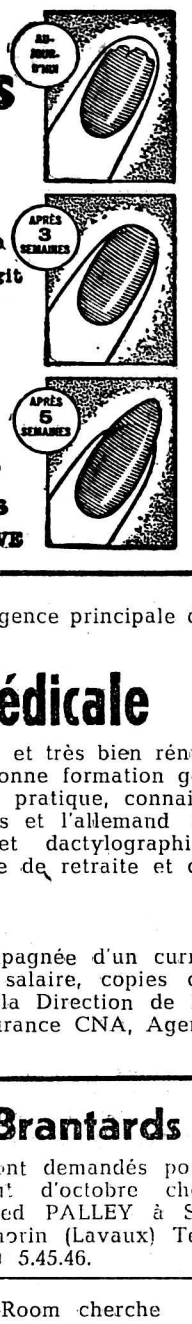
BON pour catalogues illustrés gratuits

Nom : . . . . . Prénom : . . . . . .

Lieu : . . . . . Rue : . . . . . ,

Ne pas affranchir — Port payé par la maison

ONGLES RÉSISTANTS ET LONGS



Ann Seymour, la spécialiste de beauté bien connue, écrit dans „Woman and Beauty": „Les ongles qui cassent et se fendent ont besoin de l'huile spéciale appelée NuNale qui agit en profondeur en pénétrant jusqu'à la racine de l'ongle. NuNale active la croissance d'ongles plus résistants." Fr. 3.25 le flacon.

NuNale

fortifie les ongles

Dep.: PROFAR S.A. - GENÈVE

La CNA cherche pour son agence principale de Sion une

secrétaire médicale

Situation intéressante, stable et très bien rénumérée pour personne ayant bonne formation générale et quelques années de pratique, connaissant parfaitement le français et l'allemand et capable de sténographier et dactylographier dans ces deux langues. Caisse de retraite et de prévoyance.

Date d'entrée : à convenir.

Faire offre détaillée, accompagnée d'un curriculum vitæ, prétentions de salaire, copies de certificats et photographie à la Direction de la Caisse Nationale Suisse d'assurance CNA, Agence principale de Sion.

Boulangerie GAILLARD cherche

porteur

nourri et logé.
Tél. (027) 2.17.97.

Monthey

On cherche, **gentille**

sommelière

débutante acceptée
S'adresser au tél (025) 4.27.44.

On cherche

jeune fille

honnête pour le ménage et le magasin.

Boucherie Donnet **Monthey.**

Brantards

2 sont demandés pour début d'octobre chez Alfred PALLEY à St-Saphorin (Lavaux) Tél. (021) 5.45.46.

Tea-Room cherche

serveuse

de suite, débutante acceptée, pas en dessous de 18 ans. Tél. (027) 4.71.21.

Suis acheteur

immeuble bien situé

10-20 appartements, confort, Sion ou Martigny.

Offres détaillées avec prix sous chiffre P 11530 S à Publicitas, Sion.

Saxon

A vendre en bloc ou par parcelles

40 000 m²

d'un seul tenant, en plaine, défoncés, convenant pour toutes cultures.

S'adresser sous chiffre 11532 Publicitas, Martigny.

L'Imprimerie Rhodanique

est équipée
pour vous livrer
dans les délais
les plus brefs
tous les imprimés
dont vous pouvez
avoir besoin.

Saint-Maurice, téléphone 3 65 61

- **Dalles préfabriquées**
- **Briques et plots**
- **Taille**
- **Tous produits en ciment**

PROCIM S. A. - MONTHEY

Téléphone (025) 4 25 97

On chereche bonne

sommelière

pour Tea-room-bar à Sion. Tél. (027) 2.16.25.

On cherche pour entrée immédiate,

jeune homme

de 16 à 17 ans comme porteur. Bon salaire, logé et nourri, congés réguliers. S'adresser à la Boucherie E. Stuby, Avenue Plan 21, à Vevey. Tél. (021) 5.13.01.

Je cherche une

jeune fille

débutante présentant bien et bon caractère pour servir au café-restaurant et aider ménage. S'adresser à la Pension Régina. Tél 6.71.19 Finhaut.

Jeune fille

Sachant faire une bonne cuisine simple est demandée tout de suite ou date à convenir. Nourrie, logée, libre le dimanche.

S'adresser boulangerie P. Zimmermann, rue de l'Ale 24, Lausanne.

Pour le 15 septembre ou début d'octobre, on demande

jeune dame ou demoiselle

dans la trentaine, sachant cuire, ainsi que pour les chambres. Hôtel au bord du lac. Bon gain et vie de famille. Place à l'année.

S'adresser **Hôtel du Dauphin, Neuchâtel 3.** Tél. (038) 5.12.83.

Dans bon Café-restaurant, on cherche gentille

sommelière

de confiance, connaissant si possible les 2 services. Eventuellement débutante.

Faire offres à Mme Aimé Rochat, Hôtel de la Croix Blanche, Gingins sur Nyon.

Dans bon Café-Restaurant, on cherche gentille

sommelière

de confiance, connaissant si possible les deux services. Eventuellement débutante.

Faire offres à Mme Aimé Rochat, Hôtel de la Croix Blanche, Gingins-sur-Nyon.

On demande pour de suite, deux bonnes

filles de salle

et de café. S'adresser à l'Hôtel du Grand-St-Bernard, Martigny. Téléph. 6 16 12.

Ouvrier

menuisier

capable pour pose et établi est demandé de suite chez François Dirac, St-Maurice. Tél. (025) 3.60.36.

On cherche pour de suite,

caissière

pour un remplacement de 1 ou 2 mois —. Personne si possible au courant de la comptabilité.

Faire offre à la direction des Grands Magasins Gonseth à Martigny.

Important commerce de la place de Sion cherche

employé de bureau

Faire offres manuscrites avec curriculum vitæ sous chiffre P 11521 S à Publicitas, Sion.

Jeune fille

est demandée pour la tenue du ménage de 2 personnes. Faire offres à **Mme Xavier Closuit, Martigny-ville.** Tél. (026) 6.17.80.

Nous cherchons pour entrée immédiate

serruriers en construction charpentiers sur fer

Pour personnel qualifié, place stable.

S'adresser à **Métalléger SA Sierre.**

Commerce important de Sion cherche pour entrée immédiate ou à convenir

2 vendeuses capables

avec références ou diplôme de vendeuses

2 apprenties-vendeuses

1 employée de bureau

pour travail à la demi-journée ou à l'heure

Toutes les offres sont à faire par écrit sous chiffre P 69-73 S à Publicitas, Sion. Prière de joindre certificats éventuels, diplôme ou références.

Roulotte

à vendre, 2 chambres, cuisine, eau, électricité, semi-meublée, conviendrait pour week-end, chantier, bûcheron, déplacement facile à volonté

Adresse : **Mme. Fivat, Route de Busigny, Renens.**

La clôture qui convient de beaucoup le mieux à la montagne parce qu'il n'y a pas besoin de recharger l'accumulateur.

La fabrique de clôtures et d'accumulateurs de Noiraigue (Tél. (038) 9.41.81), vend la

clôture

électrique indifféremment avec pile 4.00 heures ou accumulateur, à

Fr. 98.50

Complète, 25 isolateurs, 160 m. fil de fer galvanisé, support, poignée

Fr. 1.30.-

Dépôt : **Margot & Jeannet S.A., instruments vétérinaires, Pré-du-Marché 2, Lausanne. Tél. (021) 22 32 15.**

Avis aux viticulteurs, cafetiers et négociants en vins

Cours de vinification

Un cours gratuit de vinification aura lieu dans les locaux des stations fédérales d'essais agricoles, à Lausanne (Montagibert), le jeudi 25 septembre 1958.

Le programme de ce cours comporte des exposés théoriques sur le traitement mécanique de la vendange, l'encavage, l'appréciation et l'amélioration des moûts, la fermentation alcoolique, l'emploi de l'acide sulfureux en vinification, les soins à la futaille, le traitement de la vendange rouge, etc.

Adresser les inscriptions d'ici au lundi 22 septembre aux stations fédérales d'essais agricoles, section d'œnologie, qui enverra le programme-horaire du cours.

Un second cours comportant les traitements usuels des vins, les recapages, les transvasages, la clarification, les altérations et la mise en bouteilles des vins, etc., sera donné en décembre. Un communiqué ultérieur renseignera les intéressés sur la date fixée.

Gestes aimables

(U.V.T.) L'éboulement de San Giovanni ayant coupé momentanément la route entre Varzo et Domodossola, les agences de voyages qui avaient organisé des voyages par car en empruntant la voie du Simplon ont dû changer leur itinéraire.

Quelques véhicules ont passé par le Grand St-Bernard. Dans ces conditions, on ne peut trouver anormal que des chambres retenues à Sion, à Sierre ou à Brigue aient été décommandées. Cependant, on apprend avec satisfaction que quelques agences en ont disposé autrement. Elles n'ont pas hésité à maintenir leur commande qui leur imposait de nombreux kilomètres supplémentaires. Elles ont droit à notre reconnaissance ; mais on tient surtout à les féliciter de n'avoir pas privé leurs clients de traverser une notable et belle partie du Valais.

Une participante nous parle de la Journée valaisanne à la SAFFA

La ville de Zurich baignée dans la lumière a reçu dignement le Valais.

Arrivés à la gare de Zurich, les Valaisans habillés de leurs atours les plus pittoresques, attirèrent les regards et provoquèrent l'admiration de tous. Après un vin d'honneur offert par les autorités zurichoises, un peloton de dix gendarmes, en grand uniforme, accompagnés par M. le commandant Gollut, plein d'allure, ouvrit le cortège. Les drapeaux des districts et les dames d'honneur de Sion et du Haut-Valais précédaient les groupes costumés chantant et dansant. Les Fifres et Tambours de St-Luc, et les «Trommler und Pfeiffer» de Staldenried, ainsi que l'ensemble musical du Nackbrett précédaient la Chanson valaisanne, accompagnée de leur directeur M. Georges Haenni. Une ovation enthousiaste salua les magnifiques costumes évolénards et Saviésans.

Le Chœur Mixte de Zermatt, dirigé par M. l'abbé Brantschen, les Bletzettes de Champlan, les groupes costumés de Brigues, Naters, Glis et Loèche, accompagnés par les Nackbrett suivaient joyeusement.

Marcel Gard salua et remercia les organisateurs de la journée valaisanne qui a obtenu un beau succès grâce au dévouement du Walliser Klub de Zurich et particulièrement de son président M. A. Imhof, et grâce aussi à la bienveillance des autorités zurichoise. M. Gard souligna que la sympathie et l'amitié entre les cantons de Zurich et du Valais date depuis longtemps et que cette journée contribuera à resserrer les liens qui existent entre Zurich et Sion.

L'accueil chaleureux des Zurichois ne l'a-t-il pas prouvé d'une manière si sincère, si spontanée ?

Mlle Gabrielle de Werra, présidente du comité d'organisation pour la Saffa en Valais, salua et remercia au nom des femmes valaisannes les autorités zurichoises et les organisateurs de la Saffa à Zurich.

Une visite aux différents stands a donné une idée du merveilleux travail que les femmes suisses ont accompli en soulignant toute l'importance du rôle de la femme en tant que ménagère et créatrice de valeurs spirituelles. Mais là n'est pas seulement son rôle. Ainsi voit-on les femmes remplir, dans l'industrie, l'artisanat, le commerce et les services publics, de même que dans les arts et les sciences un rôle croissant et précieux.

La visite de la Saffa convaincra chacun, même les plus sceptiques, que les femmes exercent déjà, dans l'intérêt de leur semblables et pour le plus grand bien de la collectivité, une multitude de métiers où leur présence est déjà devenue indispensable.

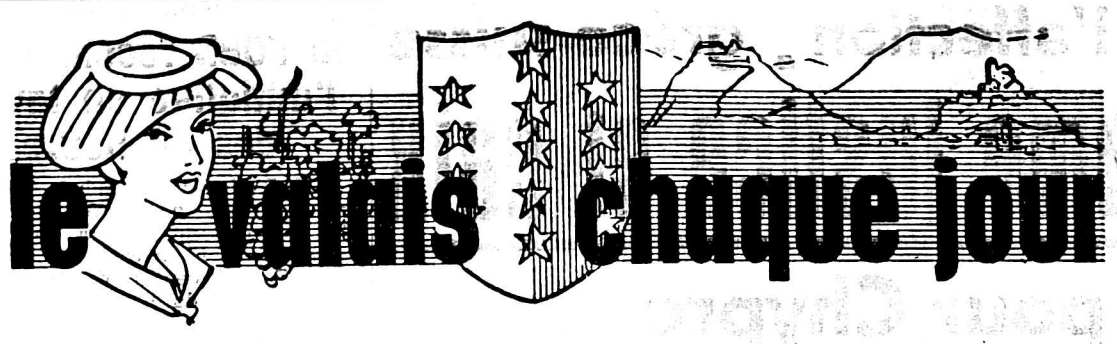
Une messe, célébrée par M. l'abbé Tscherrig, délégué épiscopal, a réuni tous les fidèles dans la petite église de la Saffa.

La Chanson valaisanne a rehaussé la liturgie par ses chants religieux interprétés avec un profond sentiment de piété.

Le soir, le théâtre de la Saffa regorgeait d'un public venu entendre les plus beaux chants de notre canton, et goûter au riche folklore d'un pays qui a su garder intact le trésor de ses ancêtres.

L'admirable Chanson valaisanne, les danses et les chants des groupes de Brigue et Naters, les Fifres et Tambours, les Bletzettes, ainsi que les productions de tous les autres groupes folkloriques chantèrent et dansèrent enchantant le nombreux auditoire.

L. Bojilov.



Dans les framboisières

C'est le moment de préparer l'hivernage de cette culture et de lui procurer les meilleures conditions pour sa production future. Voici, dans ce but, quels sont les soins à donner :

1. La taille.

Dans les sols plutôt secs, on peut la faire dès maintenant, tandis que l'on devra attendre la fin du mois pour les terrains frais ou humides. Tous les porteurs qui viennent de donner une récolte sont taillés à leur base, le plus près possible du sol. Quant aux pousses de l'année qui sont les porteurs de l'année prochaine, **elle sont triées.** Sont conservées les plus fortes, les plus rigides, au nombre de 6 à 8 au plus par touffe. Elle-mêmes seront rabattues «un peu plus tard», vers le 15 ou fin septembre à 1 mètre, 1 m. 50 de hauteur, suivant la vigueur de la végétation, et fixées ensuite sur les fils de fer.

Si, à côté de ces «porteurs» futurs, on a prévu à l'extérieur des lignes, des pousses destinées à donner des **plants de framboisiers,** il faut les rabattre dès maintenant à 15-20 cm. de hauteur.

2. Le traitement.

Afin, d'une part, de prévenir l'anthracnose et le dépérissement du framboisier, et d'autre part, de favoriser la maturation des bois, il est indiqué avant la chute des feuilles, d'effectuer un traitement à la bouillie bordelaise à 1 % ou tout autre produit cuprique aux doses indiquées par les fabricants. Lessiver très complètement.

3. Façons culturales.

Après le tassement occasionné par la récolte, un labour s'impose, à l'occasion duquel seront introduits les engrais d'automne (superphosphate potassique boriqué). Dans les cas où une fumure est prévue, on peut procéder au labour à la charrue en versant la terre vers les lignes en forme de buttage. Au centre, dans le sillon ainsi créé, on pourra disposer le fumier durant l'hiver, qui sera enfoui ensuite, à l'occasion du labour de printemps.

Lorsque, visiblement, la végétation des framboisiers manifeste des troubles (feuillage chlorosé) c'est, généralement que le terrain est trop neuf, ou une carence en certains éléments. Il faut alors une analyse du sol pour déterminer l'élément à apporter. Ces analyses du terrain sont faites par les Stations fédérales d'essais de Lausanne.

L'expérience confirme, au sujet de l'adaptation du framboisier, ce que nous disions dans un article de 1947, et dans la petite brochure de 1950 : « Un sol profond, franc, **frais,** riche en humus et exempt de mauvaises herbes est celui qui lui convient le mieux. Il faut lui fournir un milieu poreux et **humifère,** capable de retenir l'humidité. »

Au terme de plusieurs saisons que nous avons suivies d'une façon régulière et générale on peut conclure : les données ci-dessus sont fondamentales. De plus, le terrain, après défoncement doit être préparé par une culture améliorante (pomme de terre). Les plants doivent être très choisis. La variété qui, dans l'ensemble, donne les meilleurs résultats est « Lloyd Georges ». Dans ces conditions, avec beaucoup de soins, la framboisière donne de bons résultats.

Station d'arboriculture et d'horticulture : C. Michelet

Nominations aux CFF

Dans le bulletin des CFF du mois de septembre, sous la rubrique «promotions et nominations», nous avons relevé les noms de quelques Valaisans. En voici le détail :

Direction générale :

Usine des Forces Motrices : usine de Vernayaz : chef d'équipe II : Zufferey Robert.

Direction du 1er arrondissement, Lausanne :

Division des travaux : services extérieurs : chef cantonnier : Saillen Fernand, Sion (Saint-Maurice).

Division de l'exploitation : commis d'expl. I : Vœffray Ulysse, Mottiez René, Monthey.

Mise à la retraite :

Mazotti Ida, garde-barrière III, Viège. — Schmidhalter Gustave, Brigue.

Nominations ecclésiastiques

Par décision de Son Exc. Mgr Nestor Adam, évêque de Sion :

M. l'abbé Gilbert Bovier, nouveau prêtre, est nommé professeur de religion, à Sion ;

M. l'abbé René Comina, révérend vicaire de Nendaz, est nommé aumônier et professeur de religion à l'Institut du Bouveret ;

M. l'abbé Georges Evêquoz, révérend vicaire de Troistorrents, est nommé vicaire à Nendaz ;

M. l'abbé Roland Uldry, nouveau prêtre, est nommé vicaire à Troistorrents ;

M. l'abbé Reinhard Casetti, révérend curé de Simplon, est nommé vicaire à Sion.

La chancellerie épiscopale.

haut-valais

VIEGE

Nouveau succès valaisan

Après une longue préparation professionnelle en Valais, à Estavayer et dans les Ecoles de Laiteries de Berne, M. Peter GSPONER, fils d'Albert, professeur à l'Ecole d'agriculture de Viège, à Viège, vient de réussir d'une manière particulièrement brillante, la maîtrise fédérale de fromager.

Qu'il en soit vivement félicité et son exemple suivi. Il est à souhaiter que M. Gsponer qui s'exprime couramment en allemand et en français trouve la possibilité d'utiliser ses connaissances dans son canton.

sion

Au Conservatoire cantonal de musique

Une des formes les plus hautes de la culture musicale préoccupe tous les éducateurs, aussi bien dans le domaine scolaire que religieux.

Cette forme appelée musique de chambre, n'est pas négligée au Conservatoire cantonal puisque actuellement dans chaque discipline se forme petit à petit, des ensembles qui captivent les élèves à tous les degrés.

Déjà sont constitués: dans les cours de chant, une classe d'opéras, dans les cours de diction et de déclamation, une classe de mise en scène, dans les classes instrumentales de violon et de piano : un orchestre de chambre, dans les classes d'instruments à vent, des cours organisés avec la Fédération cantonale des musiques valaisannes.

Enfin, un cours de direction chorale avec la collaboration de la Férération des sociétés de chant du Valais.

Un cours pour organistes et directeurs de chorale d'église se développe dans des proportions réjouissantes, et touche la plupart des paroisses du Haut et du Bas-Valais, au point qu'il a fallu le décentraliser.

Tout cet enseignement est confié à des spécialistes qualifiés avec un contrôle régulier d'experts étrangers, et sous la surveillance du représentant du Département de l'instruction Publique.

Avec les années qui passent, le Conservatoire répand dans tout le pays les bienfaits de son enseignement.

L'ouverture des cours principaux est fixée au lundi 15 septembre. S'inscrire au secrétariat de préférence par écrit, ou par téléphone No 2 25 82. rue de la Dixence, de 14 heures à 17 heures.

Le T. C. Valère sera-t-il champion suisse de série B?

Le T. C. Valère - Sion s'est brillamment qualifié pour disputer la finale suisse contre Old-Boys de Bâle.

Cette importante rencontre qui décidera de l'attribution du titre de la Série B aura lieu dimanche 14 septembre dès 19 heures sur les courts du TC Valère. Quatre simples et deux doubles (messieurs) constitueront le programme de la journée.

On ne peut que souhaiter bonne chance à nos vaillants représentants en espérant qu'ils parviendront à triompher de leurs talentueux adversaires.

martigny

Aux âmes bien nées...

... la valeur n'attend pas le nombre des années. On va pouvoir juger tout prochainement du bien fondé de cet aphorisme en visitant l'exposition de l'Ecole des Beaux-Arts du Valais qui s'installera à l'Hôtel de Ville dès vendredi 12 septembre 1985.

En effet, ce sont de nombreuses œuvres de jeunes artistes valaisans, confédérés et étrangers qui seront présentées, durant trois semaines, au public martignerain, des œuvres de toute nature allant de l'huile à la gouache, du fusain au carton de tapisserie inspiré de Lurçat, en passant par la sculpture.

Cette exposition rétrospective de dix années d'incessant labeur à notre académie cantonale de Sion marquera dans les annales artistiques de notre canton. Elle est tout à l'honneur de M. Fred Fay, animateur dès la première heure de l'Ecole des Beaux-Arts, et de nos autorités, auxquels nous associons les municipalités qui n'ont pas hésité à accueillir et à encourager une jeunesse pleine de promesses.

La Galerie des artistes de Martigny convie chacun à cette démonstration publique et gratuite de l'effort artistique qui s'accomplit en Valais. L'exposition est ouverte jusqu'au 2 octobre (et non au 12 comme annoncé par erreur sur les affiches), tous les jours de 14 à 22 heures. Une magnifique plaquette et un catalogue illustrés pourront être obtenus à l'entrée.

entremont

CHAMPEX

Avec la F. Ch. PTT

La Fédération Chrétienne des P.T.T., section du Valais Romand, avait choisi Champex comme but de sa sortie d'automne.

Par ce beau dimanche de septembre et dans un cadre aussi idyllique cette journée fut une réussite.

Après la messe assistée en commun, les quelques nonante participants se sont retrouvés à l'orée de la forêt pour y déguster une succulente raclette. Les racleurs eurent bien du mal à apaiser les appétits que l'air de la montagne et un fameux Ermitage de Saint-Léonard avaient aiguisé.

Après que les estomacs furent bien « calés », se déroula dans une ambiance du tonnerre une partie récréative fort animée. Profitant des moments de trêve, les collègues de Lausanne et Genève apportèrent le salut de leur section et formulèrent le vœu de voir devenir toujours plus grande et plus prospère la Fédération Chrétienne des P.T.T. en cette bonne terre valaisanne.

st. maurice

Le Tir de clôture du Noble Jeu de Cible

Le Stand de Vérolliez retrouvera **samedi 13 et dimanche 14 septembre** son animation des grandes journées. Le Noble Jeu de Cible de St-Maurice a réservé ces deux dates pour son TIR DE CLOTURE. On pourra tirer le **samedi de 15 h. à 17 h. 30 et le dimanche de 9 h. à 12 h.** Le programme reste conforme à la tradition avec les cibles « Section », « Tripes », le concours de groupes et le **Tir au miel** toujours richement doté.

Tous les membres du Noble Jeu de Cible assisteront à la Messe de 7 h. 15 (dimanche matin) comme le veut une pieuse coutume. A 19 h., ils seront fidèles au rendez-vous fixé à l'Hôtel de la Dent-du-Midi pour y finir gaîment la soirée en dégustant les « fameuses tripes », l'une des spécialités du sympathique établissement.

VERNAYAZ

Décès subit de M. Paul Jacquier

La mort subite de M. Paul Jacquier a causé une vive émotion à Vernayaz.

M. Jacquier, âgé de 56 ans seulement, revenait lundi soir de l'inspection militaire. Depuis le matin il ne se sentait pas très bien. Croyant à une grande fatigue il ne s'était pas alarmé outre mesure. Or il fut pris d'un malaise et s'affaissa : une attaque qui l'emporta en quelques instants.

M. Jacquier exerçait la profession de boucher, comme feu son père.

Homme politique radical très actif, il présida longtemps son parti à Vernayaz. Il fut élu conseiller communal en 1948 et vice-président en 1952.

Nous présentons nos condoléances et notre sympathie à sa femme et ses enfants plongés dans l'affliction.

L'art de fuir le bruit

SUNNYVALE (Californie). — On annonce au centre d'expérimentations de l'aviation américaine à Sunnyvale que le missile « Ram-jet Lockheed X 7 » a volé à une vitesse supérieure à quatre fois celle du son. Le lancement du missile a été effectué récemment au-dessus du désert du Nouveau-Mexique d'un avion b-30, spécialement aménagé. Aucune autre précision n'a été communiquée à la presse.

†

Madame Veuve **Elisabeth FISCHER-SUTER ;**

Monsieur **Joseph FISCHER,** Marianiste à Fribourg ;

Monsieur et Madame **Jean-Marc FISCHER-DUC** et leurs enfants **Marie-Catherine** et **Xavier ;**

Monsieur **V. WALTHER-FISCHER ;**

Mademoiselle **Marguerite FISCHER,** à Macenta ;

Les familles **FISCHER, SUTER, FUCHS, ULMI, ZAI,**

ainsi que les familles parentes et alliées,

ont la profonde douleur de faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

Monsieur

Antoine FISCHER

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, oncle et cousin, décédé à Sion dans sa 65e année, le 10 septembre muni des Sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Sion le samedi 13 septembre à 10 heures.

Départ du convoi mortuaire : Place du Midi.

P. P. L.

Cet avis tient lieu de faire-part.

†

Madame **Anna JACQUIER-DECAILLET,** à Vernayaz ;

Mademoiselle **Suzanne JACQUIER,** à Vernayaz et son fiancé Monsieur **Johnny BAUMANN,** à Martigny ;

Madame et Monsieur **Georges SAUDAN-JACQUIER** et leur fille Marianne, à Martigny ;

Monsieur **Jean-Edouard JACQUIER,** à Vernayaz ;

Madame et Monsieur **Eugène RUFF-JACQUIER,** à St-Triphon ;

Monsieur **Eugène CHESEAUX,** à Salvan ;

Madame et Monsieur **Pierre DECAILLET-DECAILLET** et leurs enfants, à Vernayaz, Martigny et Zurich ;

Madame et Monsieur **Oscar MORET-DECAILLET** et leurs enfants, à Vernayaz ;

Monsieur et Madame **Charles DECAILLET-LUGON** et leurs enfants, à Vernayaz ;

Madame Veuve **Pierre-Joseph MORET-FAVRE** et ses enfants, à Martigny ;

Madame Veuve **Jules DECAILLET-JORDAN** et ses enfants, à Vernayaz ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

Paul JACQUIER

boucher

Vice-président de la Commune de Vernayaz

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, neveu, oncle et cousin, enlevé subitement à leur très chère affection, le 8 septembre 1958, dans sa 57ème année, muni des Saints Sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement a eu lieu à Vernayaz, le jeudi 11 septembre 1958, à 10 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

TRANSPORTS FUNEBRES
A. MURITH S. A.
Téléphone (022) 25 02 88
CERCUEILS - COURONNES
Pompes funèbres catholiques de Genève

Sion :	Mariéthod O. Vve	2 17 71
Martigny :	Moulinet M.	6 17 15
Fully :	Taramarcaz R.	6 30 32
Sierre :	Eggs P., Rouvinez E.	5 10 21
Montana :	Kittel Jos.	5 22 36
Monthey :	Galletti Adrien	4 23 51
Orsières :	Troillet Fernand	6 81 20
Le Châble :	Lugon G.	7 13 17

TORSA TRAVAUX GARANTIS 6 MOIS CARROSSERIE SIERRE & SION

A Berne, exaltant "l'affection" gréco-suisse

le roi Paul réclame justice et paix

y compris pour Chypre

L'après-midi du couple royal

BERNE, 10 septembre. — (Ag) — (Suite de la page 2) — Mercredi après-midi, le couple royal grec, accompagné du conseiller fédéral Petitpierre, a quitté le «Lohn» à Kernsatz, en automobile pour se rendre au pont de Nydegg, près de la fosse aux ours, où il a pris place à bord d'un landau. De là, il traversa les rues de la vieille ville entre deux haies de spectateurs enthousiastes, pour se rendre sur la Place Fédérale où avait pris position une compagnie d'une école de recrues. Peu avant 16 heures, M. Thomas Holenstein, président de la Confédération, pouvait accueillir les hôtes grecs devant l'entrée du Parlement. Après que la compagnie de l'école de recrue eut rendu les honneurs, une réception eut lieu dans la salle des pas-perdus, où s'était réuni le Conseil fédéral in corpore. Après les présentations d'usage, M. Holenstein prononça une allocution de bienvenue. Puis le roi prit à son tour la parole.

A l'issue de la réception officielle, le roi Paul et la reine Frederika sont retournés au «Lohn». Le président Holenstein, accompagné du chef du Département politique, a rendu visite au couple royal, puis M. Petitpierre présenta les chefs des missions diplomatiques étrangères.

Le soir, les hôtes grecs et leur suite furent conviés à un banquet offert par le Conseil fédéral à l'Hôtel Bellevue. On notait la présence parmi l'assistance, de plusieurs hauts fonctionnaires de l'administration fédérale.

La parole est au roi

BERNE, 10 septembre. — (Ag) — En réponse au discours de bienvenue du président de la Confédération, le roi de Grèce a exprimé en premier lieu la satisfaction que lui et la reine ont ressenti de l'accueil chaleureux en Suisse. Le roi a déclaré qu'il savait que cet accueil et cette hospitalité s'adressaient aussi au peuple grec. Puis il a notamment déclaré :

« Les liens entre nos deux pays puisent leur origine dans les plus intimes profondeurs de la conscience nationale de nos peuples. Que ce soit volonté ou tempérament, instinct ou croyance, les Hellènes et les Helvètes ont poursuivi, sur des plans différents de l'histoire, un but commun et semblent avoir été prédestinés à se compléter mutuellement dans l'accomplissement de la même tâche : celle de l'émancipation de l'homme et de la formation du citoyen.

Le roi a fait l'éloge de la démocratie pure en Suisse. C'est ainsi que des liens très étroits se sont développés entre les deux peuples. Il s'agit en effet, d'une sympathie, d'une compréhension mutuelle qui dépasse l'estime et l'amitié et touche à l'affection. Le roi a parlé du grand Genevois et Européen Jean-Gabriel Eynard, et d'autres philhellènes helvètes, qui ont sacrifié leurs vies pour la libération de la Grèce.

« Depuis que la Grèce a retrouvé son indépendance, je ne connais pas d'épreuve qui lui ait été épargnée. Mais que ce soit la guerre, ou l'invasion, l'épidémie ou le tremblement de terre, la Suisse est toujours fidèlement et généreusement accourue à son aide. »

Le roi espère que son pays parviendra là où la Suisse est parvenue, et qu'un jour le monde pourra jouir d'une paix durable.

« Les similitudes historiques et les affinités de tempérament qui unissent nos deux nations, se traduisent chez presque chaque Hellène, par une expérience particulière de la Suisse ou de son activité. Dans les campagnes c'est le souvenir de la Croix-Rouge helvétique accourue au secours des victimes de la guerre, de la famine ou du tremblement de terre. Dans les villes c'est le technicien ou le médecin qui se rappellent des nobles cités universitaires suisses. Enfin pour d'autres, la Suisse a été l'adoucissement d'un exil. Parmi ceux-ci, messieurs, fut mon auguste père, le roi Constantin, dont j'ai connu le même destin étant jeune. » Le souverain a profité de l'occasion pour remercier, au nom de sa famille, le peuple suisse pour son hospitalité éprouvée.

« Unies dans le passé et le présent, nos deux nations se voient liées dans l'avenir par le même idéal et la même foi : celle du monde libéré du joug de la peur et du besoin, d'un monde où règneraient enfin la justice et la paix.

Le souverain aborde le problème de Chypre, qui oppose la Grèce à ses alliés et amis. La Grèce est arrivée à l'extrême limite des concessions. Elle ne peut cependant rester sourde à la grande plainte, à l'impérieuse réclamation de 430 000 Hellènes, qui revendiquent leur liberté et le droit de disposer d'eux-mêmes. Ils deviendront un jour libres, car on ne peut pas arrêter la marche triomphante de la liberté.

La paix, la coopération, la noble compétition, l'union de tous les efforts humains, voilà le but final, béni de Dieu, vers lequel doit s'avancer l'humanité.

La Grèce et la Suisse, aujourd'hui soldats de la démocratie nationale, resteront toujours soldats de la démocratie internationale et, par delà les frontières, soldats du bien-être et de la dignité humaine.

ARRIVÉE DU COUPLE ROYAL A BERNE

Au premier plan, le roi Paul et le président Holenstein. Derrière eux, la reine Frederike, faisant signe de la main, et Mme Holenstein, puis la pricesse Sophie.

Apre lutte de la France contre le terrorisme FLN

Hier, 72 arrestations

PARIS, 11 septembre. — (Ag AFP) — De nombreuses arrestations de musulmans algériens ont été opérées hier dans plusieurs régions de France.

A Saint-Etienne, 35 musulmans algériens appartenant à des groupes de sabotage ont été appréhendés sur mandat du Parquet d'Alger. Plusieurs armes ont été saisies.

A Lyon, 10 militants du FLN ont été arrêtés également sur mandat du Parquet d'Alger.

La police de Dijon a procédé à 7 arrestations de musulmans algériens de la ville, dont un collecteur de fonds du FLN. Ils ont tous été écroués.

En Moselle, 14 musulmans algériens, dont 4 domiciliés à Metz, ont été inculpés d'atteinte à la sûreté extérieure de l'Etat et écroués.

Barrages routiers

PARIS, 11 septembre. — (Ag AFP) — Un communiqué du ministère de l'intérieur annonce que dans le cadre des mesures prises par le gouvernement en vue de prévenir et de réprimer avec plus d'efficacité les actes de terrorisme, des instructions ont été données à l'ensemble des services de police pour intensifier le contrôle des véhicules.

A cet effet, des barrages routiers comprenant notamment des obstacles tels que hérissons, herses, câbles, etc., seront mis en place de jour et de nuit.

Les usagers de la route sont, en conséquence, invités à faire preuve de la plus grande prudence à l'approche des barrages et à se conformer strictement aux injonctions des services de police.

Décès subit d'Arthur Steiner, président de l'U.S.S.

LAUSANNE, le 11 septembre. -- Mercredi matin, dans la chambre de l'Hôtel lausannois où il était descendu, est décédé M. Arthur Steiner, conseiller national et président de l'Union syndicale suisse. M. Steiner devait participer le jour même à Genève à une séance de la commission du Conseil national pour la révision des tarifs douaniers.

Né le 23 octobre 1896 à Rapperswil (St-Gall), M. Steiner était originaire de Rufenach, dans le canton d'Argovie. Après avoir travaillé dans la petite mécanique, il fut nommé secrétaire syndical en 1929 puis, en 1932, secrétaire central de la Fédération suisse des ouvriers sur métaux et de l'horlogerie. Membre du Conseil national dès 1947, M. Arthur Steiner avait accédé en janvier 1954 à la présidence de l'Union syndicale suisse.

La guerre du poisson devant l'ONU

REYKJAVIK, 10 septembre. — (Ag Reuter) — Le ministère islandais des affaires étrangères a publié mercredi un communiqué qui annonce notamment que l'Islande invitera l'imminente assemblée générale ordinaire des Nations Unies à se saisir de la question de la limite des eaux de pêche. M. Gudmundson, ministre des affaires étrangères d'Islande, prendra personnellement la tête de la délégation.

Le communiqué ajoute : « Ce fut et c'est toujours notre opinion que cette question, sur laquelle la Conférence de Genève ne parvint pas à réaliser un accord, doit être résolue par l'Assemblée générale des Nations Unies.»

Le communiqué termine en disant que les ministres des affaires étrangères des pays nordiques ont aussi examiné ce problème à Copenhague, sans toutefois entrer dans les détails de la question de la limite des eaux de pêche.

Inconsciente...

la FOBB recommande l'initiative en faveur des 44 heures

BERNE, le 11 septembre AG. — Le comité central de la Fédération suisse des ouvriers du bois et du bâtiment communique notamment :

Le Comité central de la fédération des ouvriers du bois et du bâtiment s'est réuni le 9 septembre 1958 à Berne, afin de poursuivre l'examen de l'initiative des indépendants qui demande l'introduction de la semaine de travail de 44 heures et qui sera soumise au peuple le 26 octobre. Le comité central continue à être d'avis que les conditions de travail et de salaire doivent, au sein de chacune des branches d'activité, être réglées par les conventions collectives, sans être contraintes d'entrer dans un cadre légal préétabli. C'est de ce point de vue qu'il convient de juger l'initiative des indépendants. Le Comité central voit dans l'initiative pour l'introduction de la semaine de travail de 44 heures un moyen pratique pour aider une grande partie de salariés à obtenir une réduction de leur horaire de travail, ce qui est en accord avec un très ancien postulat syndical. Le Comité central de la Fédération suisse des ouvriers du bois et du bâtiment attend donc de ses représentants au sein du grand Comité de l'Union suisse des syndicats qu'ils se prononcent en faveur de l'initiative, le 13 septembre, et il recommande à tous ses adhérents de voter « oui » le 26 octobre.

CHYPRE

« Mille fois non ! M. Foot »

NICOSIE, le 11 septembre, AG. (Reuter). — Quelques heures après le retour de Londres de Sir Hugh Foot, gouverneur de Chypre, des tracts ont été distribués à Limassol, disant : « Mille fois non à votre immoral plan d'association pour Chypre ». Ces tracts publiés par Peka, l'organisation politique de l'Eoka, disaient en outre : « Quatre mille cinq cents Cypriotes grecs, armés par tous les moyens, même des pierres, lutteront pusqu'au bout contre ce plan. Nous foulerons aux pieds le plan Mac-Millan - Foot, ou vous marcherez sur nos corps pour l'appliquer. »

Ce que sera dimanche la rencontre De Gaulle - Adenauer

PARIS, 10 septembre. — (Ag AFP) — La rencontre De Gaulle - Adenauer demeure fixée pour dimanche 14 septembre. Le chancelier arrivera par auto à Collombey-les-deux-Eglises vers les 13 heures. Dès l'aube, des cordons spéciaux de gendarmerie seront installés

Les loups pris à leur propre piège...

Suicide de Malenkov ?

LONDRES, le 11 septembre, AG. Afp. — Selon le « Daily Express » Georges MALENKOV se serait suicidé, il y a 11 semaines, à Ust-Kameogorsk, pour éviter d'être le personnage central d'un nouveau grand procès soviétique.

Stephan Constant, spécialiste des Affaires soviétiques au journal, affirme que la nouvelle de ce suicide lui est parvenue d'une source particulièrement sûre.

Malenkov se serait suicidé alors qu'il était soumis à de fortes pressions pour avouer, lors de son procès, « qu'il avait saboté des usines soviétiques notamment dans le secteur des biens de consommation ».

Le « Daily Express » ajoute que M. Malenkov n'était pas accusé d'être un agent impérialiste.

La princesse Margaret à l'Exposition Universelle de Bruxelles

LONDRES, 11 septembre. — (Ag Reuter) — Buckingham Palace communique mercredi que la princesse Margaret se rendrait en visite à Bruxelles du 29 septembre au 2 octobre. Elle mettra à profit son séjour dans la capitale belge pour visiter l'Exposition universelle.

La Conférence atomique à Genève

Un Suisse traite de la lutte contre le cancer

GENEVE, 11 septembre. — (Ag) — Le Dr J. H. Muller, de Zurich, a présenté un mémoire à la séance technique consacrée à l'emploi des isotopes en médecine. Ce mémoire concerne l'administration systématique intracavitaire d'or colloïdal radioactif (198 AU) pour le traitement des cancers de l'ovaire. Ce mémoire est le fruit de cinq ans d'observations faites sur 51 malades pris au hasard. Cette étude n'englobe que les cancers ordinaires de l'ovaire. Le traitement au moyen d'or colloïdal radioactif constitue un progrès réel pour le traitement du cancer de l'ovaire. Le pourcentage des survies varie de 100 % au premier stade de la maladie à 70 % au deuxième stade et à 40 % au troisième stade. Dans ce dernier stade, les malades n'étaient pour ainsi dire jamais guérissables. Certes, le cancer de l'ovaire est une maladie avant tout chirurgicale, mais le traitement radioactif représente une importante méthode curative complémentaire.

Sion reçoit Neuchâtel

L'inauguration de la locomotive des CFF «Neuchâtel» AE 6-6 a été mardi l'objet d'un témoignage d'amitié entre les cantons de Neuchâtel et du Valais. Une cérémonie s'est déroulée tout d'abord en gare de Neuchâtel, où la puissante machine de 6000 CV a été remise symboliquement à la jeunesse du canton.

M. John Favre, directeur général des CFF, et M. Edmond Guinand, conseiller d'Etat, chef suppléant du Département de l'instruction publique, ont salué l'assistance. Cette manifestation était agrémentée de production de la Fanfare des Cadets de la Chaux-de-Fonds et de chants des écoliers, groupant plus de 1200 enfants.

Le convoi, composé de 15 wagons, après avoir traversé les villes de Berne, Thoune, a atteint par la voie ferrée du Lœtschberg, notre capitale.

Soucieux de garder une réputation valaisanne qui est celle de bien recevoir, de nombreux membres des autorités cantonales se réunissaient à la gare hier, en début d'après-midi.

A leur descente du train, nos amis Neuchâtelois purent reconnaître MM. Pralong, président du Grand Conseil, Marcel Gard, président du Conseil d'Etat, Oskar Schnyder, vice-président, Ernst von Roten, conseiler d'Etat, Victor de Werra, présiden tdu Tribunal cantonal, de Chastonay, chef du service de l'instruction publique, Maxime Evéquoz, ainsi que M. le chanoine P. Evéquoz, recteur du Collège de Sion.

L'Harmonie Municipale, en parcourant les rues de la Ville, conduit à Valère un interminable cortège composé d'un groupe de jeunes filles portant le chatoyant costume d'Evolène, les huissiers des deux gouvernements parés magnifiquement pour la réception, celui de Neuchâtel qui comptait parmi ses nombreux membres MM. Leuba, président du Conseil d'Etat et M. Rognon, président de la ville de Neuchâtel, suivaient les représentants des chemins de fer fédéraux avec, en tête, le directeur général, M. Favre, de Berne, puis les invités et les journalistes, entourés de leurs professeurs, les écoliers neuchâtelois des classes du canton ; vinrent ensuite les cadets de La Chaux-de-Fonds convoqués en uniforme pour accompagner en musique cette longue cohorte qui se clôturait par 300 écoliers valaisans.

A Valère, dans le pré dominant la ville, M. Fragnière, remplaçant M. R. Bonvin, président, souhaita brièvement la bienvenue aux invités présents. M. Rognon remercia à son tour les Sédunois pour un si charmant accueil.

Après l'Hymne national, interprété par la jeunesse ravie, on procéda ensuite à la distribution fort appréciée de friandises offertes par l'Etat et de fruits, dons généreux de l'OPAV.

Pendant que les enfants découvraient la ville et ses alentours, le Château de la Majorie fut le décor d'une amicale réunion au cours de laquelle M. Leuba remit à l'Etat valaisan une superbe pendule, évidemment «Neuchâteloise», ; puis M. Gard présenta à son tour un plateau de céramique exécuté bien sûr, par un artiste valaisan.

Tant de réjouissances firent s'envoler les heures trop rapidement. Au moment du départ, nos amis et leurs hôtes enthousiasmés, grâce aux CFF, d'une trop brève mais bien sympathique rencontre, se promirent un très prochain «au revoir ».

Point culminant du centenaire de Lourdes

Le XIe Congrès Mariologique international

LOURDES, 10 septembre. — (Kipa) — Mercredi 10 septembre, dans l'après-midi, Son Exc. Mgr Théas, évêque de Tarbes et de Lourdes, a entonné devant la Grotte de Masabielle le « Veni Creator», ouvrant par cette cérémonie le XIe Congrès Mariologique International dont le thème est : « Marie et l'Eglise ». Ce congrès mariologique, réservé aux théologiens et aux spécialistes, durera trois jours et rassemble près de 400 participants, qui ne présenteront pas moins de 223 conférences et communications.

Ces journées d'études, consacrées aux rapports entre Marie et l'Eglise, seront immédiatement suivies par les grandes manifestations populaires du Xe Congrès Marial International, que présidera Son Em. le cardinal Tisserant, Doyen du Collège des Cardinaux et Légat pontifical, en présence d'une douzaine de cardinaux et de 150 évêques et archevêques. Le cardinal-Légat sera reçu officiellement, samedi après-mid, au nom du gouvernement français, par M. Pierre Pfimlin, ministre d'Etat.

Dès mercredi soir, une procession aux flambeaux exceptionnelle, a conduit à travers les rues de Lourdes la statue de Notre-Dame, entourée par la forêt des bannières représentant tous les sanctuaires marial du monde.

Le Souverain Pontife a exprimé le désir que, parmi les résultats durables de ce Congrès, figure la remise en honneur de la récitation de l'Angelus, pour implorer l'aide de Dieu dans les épreuves que traverse aujourd'hui l'Eglise, et spécialement pour la défense du peuple chrétien en butte aux assauts et à la pénétration insidieuse de l'athéisme.

Ces deux Congrès seront le point culminant de l'Année du Centenaire des Apparitions de Lourdes. Ils sont organisés par le R. P. Balic, O. P., président de l'Académie Mariale Internationale.

On souligne à Rome que si le Souverain Pontife n'a pu — comme il avait semblé un moment qu'il fut permis de l'espérer — venir personnellement à Lourdes, il a voulu envoyer le Doyen du Collège des Cardinaux présider à sa place les grandes cérémonies mariales.

LAVEY-LES-BAINS

Inauguration du nouvel Hôpital

L'inauguration du nouvel hôpital de l'Etablissement thermal cantonal de Lavey-les-Bains a eu lieu hier, mercredi.

Le nouveau bâtiment comprend soixante lits supplémentaires ainsi qu'une rénovation complète des installations thérapeutiques.

Terminé il y a deux mois, l'hôpital, dont le coût de la construction se monte à environ Fr. 850 000.— est à l'heure présente tout de confort.

Parmi les nombreuses personnalités qui assistèrent à cette inauguration, citons en particulier MM. les conseillers d'Etat Maret et Desplands, M. Pradervant, président du Grand-Conseil vaudois, M. Tauxe, préfet du district d'Aigle, M. Cheseaux, syndic de Lavey, M. Bertrand, président de St-Maurice et M. Gaffner, directeur de l'Hôpital, ainsi qu'une grande partie du corps médical vaudois et de nombreux spécialistes.

Ce furent au total une soixantaine de personnes qui, sous l'experte conduite de M. Doudin, directeur de l'Etablissement, ont pu se rendre compte de l'effort incessant des autorités vaudoises en vue d'accorder aux malades toutes les dispositions nécessaires.